



PORE CLEANSER SOPR 600 A1

D
PORENREINIGER
Bedienungsanleitung

RO MD
APARAT PENTRU
CURĂȚAREA PORILOR
Instrucțiuni de utilizare

HR
UREĐAJ ZA ČIŠĆENJE PORA
Upute za upotrebu

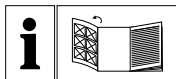
CZ
ČISTIČ PÓRŮ
Návod k obsluze

SK
ČISTIČ PÓROV
Návod na obsluhu

BG
УРЕД ЗА ПОЧИСТВАНЕ
НА ПОРИ
Ръководство за експлоатация

IAN 433835_2207





D

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

RO MD

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

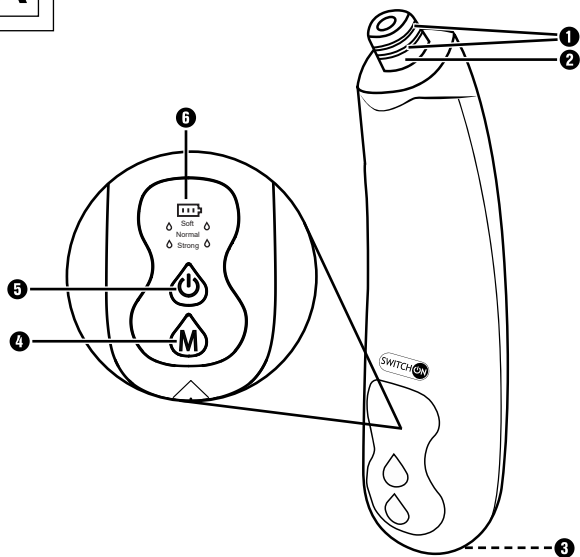
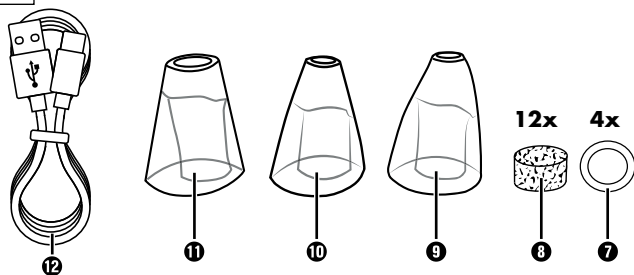
HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

BG

Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

D	Bedienungsanleitung	Seite	1
CZ	Návod k obsluze	Strana	25
RO/MD	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	49
SK	Návod na obsluhu	Strana	75
HR	Upute za upotrebu	Stranica	99
BG	Ръководство за експлоатация	Страница	123

A**B**

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	2
Bestimmungsgemäße Verwendung	2
Verwendete Warnhinweise und Symbole	2
Hinweise zu Warenzeichen	3
Sicherheitshinweise	4
Lieferumfang	9
Gerätebeschreibung	10
Integrierten Akku laden	11
Vor dem ersten Gebrauch	12
Gerät vorbereiten	12
Verträglichkeitstest durchführen	12
Bedienung und Betrieb	13
Aufsatz auswählen	13
Aufsatz mit Filter montieren	14
Intensitätsstufen	14
Anwendung im Gesicht	15
Anwendungsbereiche	16
Reinigen und Pflegen	18
Aufbewahrung	19
Ersatzteile bestellen	20
Entsorgung	20
Gerät entsorgen	20
Verpackung entsorgen	21
Technische Daten	22
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	22
Service	24
Importeur	24

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Mit diesem Gerät können Sie mittels Vakuumtechnologie die Gesichtshaut porentief reinigen und Mitesser behandeln. Abgestorbene Hautzellen werden entfernt und die Durchblutung wird angeregt. Das Gerät ist nicht zur Behandlung der empfindlichen, beweglichen Augenpartien oder der Lippen geeignet.

Das Gerät ist ausschließlich zur Eigenanwendung im privaten Gebrauch vorgesehen. Wenden Sie das Gerät nicht an Tieren an. Es ist nicht für den Einsatz in medizinischen/therapeutischen oder in gewerblichen Bereichen vorgesehen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Falls Sie unsicher sind ob das Gerät für Sie geeignet ist, dann fragen Sie einen Arzt.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):



GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Anleitung lesen.
	Gleichstrom/-spannung
	Abnehmbare Versorgungseinheit

Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.

Das Switch On® Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Sicherheitshinweise

GEFAHR!

- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/des Netzadapters übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- Halten Sie das Gerät und Ladekabel von heißen Oberflächen fern.
- Führen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät durch. Jegliche Reparaturen müssen durch den Kundendienst oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Des Weiteren verlieren Sie Ihren Garantieanspruch.
- Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung und vor der Reinigung aus.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

- Greifen Sie auf keinen Fall nach dem Gerät, falls es ins Wasser gefallen ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, während Sie baden oder duschen. Lagern oder bewahren Sie es nicht an Stellen auf, von denen aus es in die Badewanne, das Waschbecken oder in andere mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Behältnisse fallen kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Netzadapter oder Zubehör defekt ist, wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder nachdem es herunter gefallen ist.

WARNUNG!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- ▶ Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät oder den Ersatzteilen spielen.
- ▶ Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder von der Verpackung und vom Gerät fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an einer oder mehreren der folgenden Krankheiten oder Beschwerden leiden: Herzerkrankung, Multiple Sklerose, Diabetes, Autoimmunerkrankungen, Hautkrebs, Durchblutungsstörungen, Hautkrankheiten, wie z. B. Herpes, Gefäßerkrankungen, Couperose, Rosazea, Hautwucherungen, Hautrisse, Hautirritationen.
- ▶ Kommen Sie keinesfalls mit dem Saugkopf oder dem aufgesteckten Aufsatz in die Augen!

WARNING!

- ▶  Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.

- ▶ Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.

- Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.

VORSICHT!

- Benutzen Sie das Gerät niemals an Tieren, bei Bestehen einer Schwangerschaft, nach Schönheitsoperationen im Gesicht oder an Körperpartien, die Schwellungen, Verbrennungen, Sonnenbrand, Entzündungen, Ekzeme, Wunden oder rissige Haut aufweisen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Blutverdünner einnehmen oder Medikamente, die Steroide enthalten.
- Brechen Sie die Behandlung mit dem Gerät sofort ab, wenn Sie sie als unangenehm empfinden oder Schmerzen haben. Bei Überbeanspruchung kann es zu allergischen Reaktionen, zu Blutergüssen, Schwellungen oder geplatzten Äderchen kommen. Im Zweifel fragen Sie Ihren Arzt, ob die Behandlung für Sie geeignet ist.

- Verwenden Sie das Gerät nicht an den empfindlichen, beweglichen Augenpartien oder an den Lippen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Brustwarzen oder im Genitalbereich.
- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Aufsatz.
- Eine Anwendung darf ununterbrochen nicht länger als 5 Minuten dauern. Die ersten Behandlungen dürfen 3 Minuten nicht überschreiten. Behandeln Sie die gleiche Stelle nicht zu lange oder zu kräftig sowie nicht mehrmals hintereinander.
- Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in die Öffnung des Aufsatzes oder in den Saugkopf. Halten Sie lange Haare von dem Gerät fern.

ACHTUNG!

- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör.
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur das mitgelieferte Ladekabel.
- Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen (Heizkörper, Ofen o. Ä.) und setzen Sie es keinen starken Temperaturschwankungen aus.

- Es befinden sich keine zu reinigenden bzw. wartenden Teile im Inneren des Gerätes. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.
- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel für die Reinigung des Gerätes. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Porenreiniger
- USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)
- 3 x Aufsätze
- 12 x Filter
- 6 x Verschlussringe
- Bedienungsanleitung

⚠ GEFAHR! Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

i Hinweis:

Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden. Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ❶ 2 x Verschlussringe (am Gerät)
- ❷ Saugkopf
- ❸ USB-C-Anschluss
- ❹ Stufen-Taste 
- ❺ An/Aus-Taste 
- ❻ LED-Display

Abbildung B:

- ❼ 4 x Ersatz-Verschlussringe
- ❽ 12 x Filter
- ❾ Ovaler Aufsatz
- ❿ Kleiner Aufsatz
- ⓫ Großer Aufsatz
- ⓬ USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)

Integrierten Akku laden

⚠ GEFAHR! Lebensgefahr durch Stromschlag! Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

i Hinweis:

Vor der Nutzung des Gerätes muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.

Das USB-Ladekabel **12** und der USB-C-Anschluss **3** dienen nur zum Aufladen des internen Akkus. Sie sind nicht zur Datenübertragung geeignet.

Die Ladezeit beträgt ca. 120 Minuten bei einem Eingangsstrom von max. 500 mA. Die maximale Betriebszeit mit voll aufgeladenem Akku beträgt ca. 90 Minuten.

Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel **12** zum Aufladen des integrierten Akkus. Entfernen Sie das USB-Ladekabel **12** nach Beendigung des Ladevorgangs vom Gerät.

- 1) Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die An/Aus-Taste  **5** für ca. 2 Sekunden gedrückt.
- 2) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels **12** mit einem geeigneten Netzadapter.
- 3) Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels **12** mit dem USB-C-Anschluss **3** des Gerätes.
- 4) Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose.
Im LED-Display **6** leuchtet das Batteriesymbol  und zeigt den Ladezustand an.

i Hinweis:

10 Minuten nachdem der Ladevorgang beendet wurde, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

- 5) Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose und das USB-Ladekabel **12** vom Gerät ab.

Vor dem ersten Gebrauch

Gerät vorbereiten

- 1) Laden Sie den Akku so, wie in dem Kapitel **Integrierten Akku laden** beschrieben.
- 2) Wir empfehlen vor der erstmaligen Verwendung das Gerät und die Aufsätze **9** - **11** zu reinigen, wie in dem Kapitel **Reinigen und Pflegen** beschrieben. So entfernen Sie ggf. vorhandene Rückstände aus dem Produktionsprozess.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

Verträglichkeitstest durchführen

- Wir empfehlen, das Gerät zuerst an einer Stelle zu testen, die weniger empfindlich ist. Überprüfen Sie die Reaktion Ihrer Haut z. B. an der Innenseite Ihres Unterarms. Lesen Sie zuvor das Kapitel **Bedienung und Betrieb**, damit Sie das Gerät sicher handhaben und Verletzungen vermeiden können.
- Reinigen Sie die Haut und stellen sicher, dass die Stelle nicht eingecremt oder eingefettet ist.
- Fahren Sie nur dann mit der Anwendung im Gesicht fort, wenn sich an der Teststelle nach ca. 30 Minuten keine Hautreaktionen gebildet haben.
- Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt, ob die Behandlung für Sie geeignet ist.

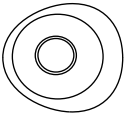
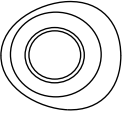
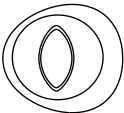
Bedienung und Betrieb

Aufsatz auswählen

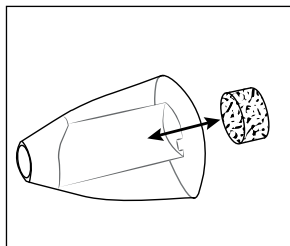
Im Lieferumfang enthalten sind 3 Aufsätze **9** - **11** für die Behandlung der Haut.

Sie können:

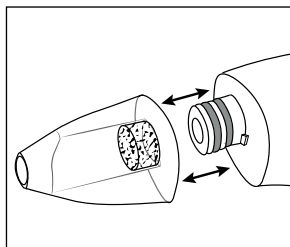
- Die Poren der Gesichtshaut reinigen und Mitesser behandeln.
- Abgestorbene Hautzellen entfernen.
- Die Durchblutung der Haut anregen.

Aufsatz	Form Öffnung	Anwendungsbereiche
Kleiner Aufsatz 10		Die behandelte Stelle ist klein und eignet sich daher für schwerer erreichbare Partien, wie an der Nase. Der Aufsatz ist auch z. B. für die ersten Anwendungen oder für empfindliche Haut geeignet.
Großer Aufsatz 11		Die behandelte Stelle ist großflächig. Der Aufsatz kann an allen Stellen im Gesicht angewendet werden. Beachten Sie die Besonderheiten am Auge und am Mund! Dieser Aufsatz ist auch z. B. für die Anwendung an Mitessern geeignet.
Ovaler Aufsatz 9		Die behandelte Stelle ist etwas großflächiger und eignet sich z. B. besonders zur Anwendung an den Nasenflügeln und neben dem Mund. Wir empfehlen die Intensitätsstufe "Soft".

Aufsatz mit Filter montieren



- 1) Falls bereits aufgesetzt: Ziehen Sie den montierten Aufsatz **9-11** vom Saugkopf **2** ab.
- 2) Zum Wechseln des Filters **8** ziehen den vorhandenen Filter **8** aus dem Saugkanal des Aufsatzes **9-11** heraus. Nehmen Sie ggf. eine Pinzette zur Hilfe.
- 3) Legen Sie einen Filter **8** in den Saugkanal des gewünschten Aufsatzes **9-11**.



- 4) Stecken Sie den Aufsatz **9-11** so auf den Saugkopf **2**, dass die kleine, eckige Rastnase am unteren Teil des Saugkopfes **2** genau in die passende Aussparung im Saugkanal des Aufsatzes **9-11** greift.
- 5) Schütteln Sie das Gerät leicht, falls der Filter **8** in den Saugkanal hinein gerutscht ist. Damit das Gerät optimal funktioniert, muss der Filter **8** direkt auf dem Saugkopf **2** liegen.

Intensitätsstufen

Sie können zwischen 3 Intensitätsstufen wählen.

Die Symbole  im LED-Display **6** leuchten je nach eingestellter Intensitätsstufe in unterschiedlichem Tempo auf.

Intensitätsstufe	Funktion	Tempo Symbole 
"Soft"	Leichte Saugkraft	Langsam
"Normal"	Mittlere Saugkraft	Mittel
"Strong"	Starke Saugkraft	Schnell

Anwendung im Gesicht

⚠ VORSICHT! Es besteht die Gefahr von Blutergüssen, Schwellungen und Hautreizungen.

Beginnen Sie immer mit der geringsten Intensitätsstufe und steigern Sie sie bei Bedarf allmählich.

Gehen Sie vor allem bei der Behandlung von empfindlichen Stellen oder empfindlicher Haut vorsichtig und mit einer niedrigen Intensitätsstufe vor. Wenden Sie das Gerät nicht an der empfindlichen Haut direkt um die Augen herum oder auf den Lippen an.

Jeder Körper reagiert anders. Empfinden Sie eine Anwendung als unangenehm, verringern Sie die Intensitätsstufe, ändern unverzüglich die Stelle, verringern den Druck den Sie mit den Gerät auf die Haut ausüben oder brechen die Behandlung ganz ab.

i Hinweis:

Reinigen Sie vor der Anwendung Ihre Haut, um Puder, Creme oder Make-up zu entfernen. Achten Sie darauf, dass die Haut vollständig trocken ist.

Verzichten Sie einen Tag vor und einen Tag nach der Behandlung auf Sauna oder Solarium. Schützen Sie Ihre Haut vor der Sonne.

- 1) Montieren Sie den gewünschten Aufsatz **9 - 11** mit Filter **8**.
- 2) Starten Sie das Gerät durch Drücken der An/Aus-Taste  **5** für ca. 2 Sekunden.

Im LED-Display **6** leuchtet die Intensitätsstufe "Normal" auf.
Die Symbole  leuchten auf.

i Hinweis:

Bei den ersten Anwendungen verwenden Sie den kleinen Aufsatz **10**, der die kleinen Stellen behandelt. Wählen Sie zudem die Intensitätsstufe "Soft" mit der geringsten Saugkraft. Empfindliche Haut kann mit Schwellungen reagieren. Führen Sie ggf. einen Verträglichkeitstest durch: Überprüfen Sie vor der eigentlichen Behandlung im Gesicht zuerst die Reaktion Ihrer Haut, z. B. an der Innenseite Ihres Unterarms. Warten Sie ca. 30 Minuten auf eine mögliche Hautreaktion.

- 3) Drücken Sie kurz die Stufen-Taste  **4**, um die Intensitätsstufe einzustellen. Sie können so die Saugkraft verändern.

⚠ VORSICHT! Es besteht die Gefahr von Blutergüssen, Schwellungen und Hautreizungen. Eine Anwendung darf ununterbrochen nicht länger als 5 Minuten dauern. Die ersten Behandlungen dürfen 3 Minuten nicht überschreiten. Behandeln Sie die gleiche Stelle nicht zu lange oder zu kräftig sowie nicht mehrmals hintereinander.

Verwenden Sie das Gerät nicht öfter als 2 Mal in der Woche.

- 4) Setzen Sie mit der Öffnung des Aufsatzes **9 - 11** an der Gesichtshaut an. Bewegen Sie das Gerät folgendermaßen:
Drücken Sie nur so fest, dass der Aufsatzes **9 - 11** komplett an der Haut aufliegt und das Gerät so keine Luft von außen zieht. Sie spüren eine leichte Saugkraft an der behandelten Stelle. Verharren Sie keinesfalls an einer Stelle, sondern bleiben mit dem Gerät in Bewegung. Ziehen Sie das Gerät über jede Stelle der Haut nur ein Mal!
- 5) Behandeln Sie die Partien im Gesicht wie in Kapitel **Anwendungsbereiche** beschrieben.
- 6) Drücken Sie für ca. 2 Sekunden die An/Aus-Taste  **5**, um das Gerät auszuschalten.

Anwendungsbereiche

i Hinweis:

Damit der Aufsatz **9 - 11** an der Haut abschließt und keine Luft von außen zieht, achten Sie darauf, dass die Haut straff ist.

Ziehen Sie ggf. mit der einen Hand die behandelte Hautstelle etwas straff, während Sie mit der anderen Hand das Gerät über die Haut bewegen.



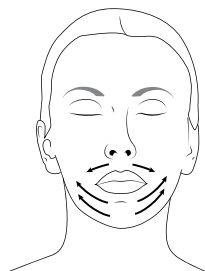
Stirn: Setzen Sie mit dem Gerät in der Mitte der Stirn an und ziehen nach außen bis vor den Haaransatz.

Nase: Setzen Sie mit dem Gerät etwas unterhalb am oberen Teil der Nase an und ziehen Sie es an den Seiten und in der Mitte der Nase herunter bis zu den Nasenflügeln.



Wangen: Setzen Sie mit dem Gerät neben der Nase an und ziehen es über die Wangen.

Schläfen: Setzen Sie mit dem Gerät neben dem Augen an. Halten Sie Abstand von ca. 1-2 cm zu den Augen. Ziehen Sie dann das Gerät in Richtung Haaransatz.



Mund und Kinn: Setzen Sie mit dem Gerät über dem Mund an und ziehen es zur Seite in Richtung Wangen. Berühren Sie nicht direkt die Lippen. Setzen Sie am Kinn an und ziehen das Gerät hoch in Richtung Wangen. Stoppen Sie, bevor Sie die Wangen erreichen.

Nach der Anwendung

- Reinigen Sie Ihr Gesicht mit Wasser. Verwenden Sie keine reizenden Pflegemittel, tragen Sie eine beruhigende Pflege oder Feuchtigkeitscreme auf.
- Nach der Behandlung kann es zu leichten Rötungen der Haut kommen. Diese sollten aber nicht von Dauer und spätestens nach ca. ein bis zwei Tagen verschwunden sein. Fragen Sie bei Beschwerden Ihren Arzt um Rat.
- Verzichten Sie einen Tag vor und einen Tag nach der Behandlung auf Sauna und Solarium. Schützen Sie Ihre Haut vor der Sonne.

Reinigen und Pflegen

⚠ GEFAHR! Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Ziehen Sie vor jeder Reinigung das USB-Ladekabel **12** vom Gerät ab und den Netzadapter aus der Netzsteckdose.

Tauchen Sie das Gerät, das USB-Netzkabel **12** oder den verwendeten Netzadapter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

⚠ ACHTUNG! Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel zur Reinigung des Gerätes. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.

Es befinden sich keine zu reinigenden bzw. wartenden Teile im Inneren des Gerätes. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das USB-Ladekabel **12** nicht mit dem Gerät verbunden ist.
- Ziehen Sie den verwendeten Aufsatz **9 - 11** ab und entnehmen den benutzten Filter **8**. Sie können die Filter **8** mehrmals verwenden. Waschen Sie ihn nach der Anwendung in lauwarmem Wasser aus und lassen ihn vor erneuter Benutzung trocknen. Falls der Filter dann immer noch verschmutzt oder defekt ist, verwenden Sie einen neuen Filter **8**.

- Reinigen Sie den Aufsatz ⑨-⑪ mit Wasser und Spülmittel. Nehmen Sie ggf. ein angefeuchtetes Wattestäbchen zu Hilfe, um die Aufsätze ⑨-⑪ von Innen zu reinigen. Wir empfehlen die zusätzliche Behandlung mit einem geeigneten Desinfektionsmittel. Lassen Sie die Aufsätze ⑨-⑪ vor der erneuten Benutzung trocknen.

Hinweis:

Falls die Verschlussringe ① bei der Reinigung reißen, dann ersetzen Sie sie durch die beiliegenden Ersatz-Verschlussringe ⑦. Sie können die Filter ⑧, die Verschlussringe ① und die Aufsätze ⑨-⑪ bei Bedarf nachbestellen (siehe Kapitel **Ersatzteile bestellen**).

- Ziehen Sie bei Verschmutzungen die Verschlussringe ① von dem Saugkopf ② ab. Nehmen Sie dabei z. B. eine Pinzette zu Hilfe. Reinigen Sie die Verschlussringe ① in lauwarmem Wasser mit etwas Spülmittel.
- Wischen Sie den Bereich um den Saugkopf ② herum mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach. Die übrigen Bereiche des Gerätes reinigen Sie nur mit einem trockenen Tuch.
- Stecken Sie die Verschlussringe ① nacheinander wieder auf den Saugkopf ② und schieben sie in die dafür vorgesehenen Rillen.

Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem trockenen und staubfreien Ort auf.
- Laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen auf, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/ Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

Hinweis:

Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.

Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 433835-2207 bei Ihrer Bestellung mit an.

Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Kaufland bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.

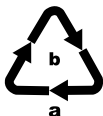


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Technische Daten

Gerät	
Eingangsspannung	5 V $\equiv$
Eingangsstrom	max. 500 mA
Integrierter Akku (Li-Ionen)	600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh
Schutzklasse	III /  (Schutz durch Kleinspannung)

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 433835-2207 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.kaufland.com/manual können Sie diese und viele weitere Handbücher herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere internationale Seite (www.kaufland.com/manual). Mit Klick auf das entsprechende Land gelangen Sie auf die nationale Übersicht unserer Handbücher. Mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 433835-2207 können Sie Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 1528 352 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kundenmanagement@kaufland.de

IAN 433835-2207

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	26
Použití v souladu s určením	26
Použitá výstražná upozornění a symboly	26
Informace o ochranných známkách	27
Bezpečnostní pokyny	28
Rozsah dodávky	33
Popis přístroje	34
Nabíjení vloženého akumulátoru	35
Před prvním použitím	36
Příprava přístroje	36
Provedení testu snášenlivosti	36
Obsluha a provoz	37
Výběr nástavce	37
Montáž nástavce s filtrem	38
Stupně intenzity	38
Použití na obličej	39
Oblasti použití	40
Čištění a údržba	42
Skladování	43
Objednávání náhradních dílů	44
Likvidace	44
Likvidace přístroje	44
Likvidace obalu	45
Technické údaje	46
Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH	46
Servis	48
Dovozce	48

Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení vašeho nového přístroje.

Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Součástí tohoto výrobku je návod k obsluze. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

Použití v souladu s určením

Pomocí tohoto přístroje lze vyčistit pokožku obličeje hluboko do pórů a ošetřit černé tečky pomocí vakuové technologie. Odstraňují se odumřelé kožní buňky a stimuluje se krevní oběh. Přístroj není vhodný k ošetření citlivých, pohyblivých očních partií nebo rtů.

Přístroj je určen výhradně pro osobní potřebu v soukromém sektoru. Přístroj nepoužívejte u zvířat. Není určen pro použití v lékařských/terapeutických nebo komerčních sektorech.

Jiné použití než k určenému účelu nebo nad jeho rámec je považováno za použití v rozporu s určením. Pokud si nejste jisti, zda je pro vás přístroj vhodný, poraďte se s lékařem.

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze, na obalu a na přístroji (pokud je to možné) jsou použita následující varování a symboly:



NEBEZPEČÍ! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje bezprostředně hrozící nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, má za následek vážné poranění nebo smrt.

	VÝSTRAHA! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „VÝSTRAHA“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek vážné poranění nebo smrt.
	OPATRNĚ! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „OPATRNĚ“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek lehké nebo střední poranění.
	POZOR! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „POZOR“ označuje případnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek hmotnou škodu.
	Upozornění označuje doplňující informace, usnadňující manipulaci s přístrojem.
	Přečtěte si návod.
	Stejnoseměrný proud/napětí
	Odnímatelná napájecí jednotka

Informace o ochranných známkách

USB® je registrovaná ochranná známka společnosti USB Implementers Forum, Inc.

Ochranná známka Switch On® a obchodní název jsou majetkem příslušného vlastníka.

Veškeré ostatní názvy a produkty mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami jejich příslušných vlastníků.

Bezpečnostní pokyny

NEBEZPEČÍ!

- ▶ Síťový adaptér zapojte pouze do řádně nainstalované a uzemněné zásuvky. Síťové napětí se musí shodovat s údaji na typovém štítku přístroje/síťového adaptéru.
- ▶ Dbejte na to, aby nabíjecí kabel nebyl mokrý nebo vlhký. Kabel ved'te tak, aby se nemohl nikde přiskřípnout ani poškodit.
- ▶ Přístroj a nabíjecí kabel udržujte mimo horké povrchy.
- ▶ Na přístroji neprovádějte žádné opravy. Jakékoliv opravy musí být provedeny zákaznickým servisem nebo kvalifikovaným odborným personálem.
- ▶ Nikdy neotvírejte kryt přístroje. Uvnitř přístroje se nenachází části, které by bylo nutné udržovat. Jinak ztrácíte nárok na svou záruku.
- ▶ Přístroj po každém použití a před čištěním vypněte.
- ▶ Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných kapalin!
- ▶ Na přístroj nikdy nesahejte, pokud spadl do vody.

- ▶ Příklad: nepoužívejte při koupání nebo sprchování. Neuchovávejte ani neskladujte ho na místech, kde by mohl spadnout do vany nebo do umyvadla nebo jiných nádob naplněných vodou nebo jinými kapalinami.
- ▶ Příklad: nepoužívejte, pokud je síťový kabel poškozen, síťový adaptér nebo příslušenství vadné, přístroj nefunguje správně nebo spadl na zem.

VÝSTRAHA!

- ▶ Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí mohou tento přístroj používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečí, které vyplývá z jeho použití. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, ledaže jsou pod dohledem.

- ▶ Děti musí být pod dohledem, a to pro jistotu, aby si s přístrojem nebo náhradními díly nehrály.
- ▶ Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Nedovolte dětem přistupovat k obalu a přístroji. Hrozí nebezpečí udušení!
- ▶ Přístroj nepoužívejte, pokud trpíte jedním nebo několika následujícími onemocněními nebo máte následující potíže: srdeční choroby, roztroušená skleróza, cukrovka, autoimunitní onemocnění, rakovina kůže, poruchy krevního oběhu, kožní onemocnění, jako je herpes, cévní onemocnění, kuperóza, růžovka, kožní výrůstky, praskliny na kůži, podráždění kůže.
- ▶ Nikdy si nekládejte sací hlavici ani nasunutý nástavec do očí!

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶  Výrobek je vybaven lithium-iontovým akumulátorem, resp. je akumulátor k výrobku přibalen.

- ▶ Tento přístroj obsahuje jeden akumulátor, který nelze vyměnit.

- ▶ Přístroj má integrovaný lithium-iontový akumulátor. Nesprávná manipulace může vést k požáru, výbuchům, úniku nebezpečných látek nebo jiným nebezpečným situacím!
- ▶ Přístroj se nesmí házet do otevřeného ohně.

POZOR!

- ▶ Přístroj nikdy nepoužívejte u zvířat, v případě těhotenství, po estetických operacích v obličeji nebo na částech těla, které vykazují otoky, popáleniny, úpal, záněty, ekzémy, rány nebo prasklou kůži.
- ▶ Přístroj nepoužívejte, pokud užíváte léky na ředění krve nebo medikamenty s obsahem steroidů.
- ▶ Ošetřování přístrojem ihned přerušete, pokud máte při ošetřování nepříjemný pocit nebo bolesti. Nadměrné namáhání může způsobit alergické reakce, modřiny, otoky nebo prasknutí žilek. V případě pochybností se zeptejte svého lékaře, zda je pro vás ošetření vhodné.
- ▶ Přístroj nepoužívejte na citlivé, pohyblivé oční partie nebo rty.

- ▶ Příklad: nepoužívejte na prsní bradavky nebo v oblasti genitálií.
- ▶ Příklad: nikdy nepoužívejte bez nástavce.
- ▶ Použití nesmí trvat déle než 5 minut nepřetržitě. První ošetření nesmí přesáhnout 3 minuty. Stejně místo neošetřujte příliš dlouho nebo příliš intenzivně ani několikrát po sobě.
- ▶ Do otvorů nástavce ani sací hlavice nevkládejte prsty ani jiné předměty. Dlouhé vlasy udržujte z dosahu přístroje.

POZOR!

- ▶ Příklad: přístroj používejte pouze spolu s dodaným příslušenstvím.
- ▶ Pro nabíjení přístroje používejte výlučně dodaný nabíjecí kabel.
- ▶ Příklad: přístroj uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla (topná tělesa, trouby apod.) a nevystavujte jej extrémním změnám teplot.

- ▶ Uvnitř přístroje se nenachází části, které se musí čistit, resp. udržovat. Při vniknutí vlhkosti může dojít k poškození přístroje.
- ▶ K čištění přístroje nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla. Tyto by mohly poškodit povrch.

Rozsah dodávky

Přístroj se standardně dodává s následujícími komponenty:

- čistič pórů
- nabíjecí kabel USB (USB-A na USB-C)
- 3× nástavec
- 12× filtr
- 6× uzavírací kroužek
- návod k obsluze

⚠ NEBEZPEČÍ! Děti si nesmí hrát s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.

- 1) Všechny části přístroje a návod k obsluze vyjměte z krabice.
- 2) Odstraňte veškerý obalový materiál.

i Upozornění:

Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a není viditelně poškozená. V případě neúplné dodávky nebo poškození vzniklého v důsledku vadného obalu nebo během přepravy kontaktujte servisní poradenskou linku (viz kapitola **Servis**).

Popis přístroje

Obrázek A:

- ❶ 2× těsnicí kroužek (na přístroji)
- ❷ sací hlavice
- ❸ port USB-C
- ❹ tlačítko stupně 
- ❺ tlačítko zapnutí/vypnutí 
- ❻ LED displej

Obrázek B:

- ❼ 4× náhradní uzavírací kroužek
- ❽ 12× filtr
- ❾ oválný nástavec
- ❿ malý nástavec
- ⓫ velký nástavec
- ⓬ nabíjecí kabel USB (USB-A na USB-C)

Nabíjení vloženého akumulátoru

⚠ NEBEZPEČÍ! Nebezpečí ohrožení života při úrazu elektrickým proudem!
Přístroj nabíjejte pouze v suchých vnitřních prostorách a ne v přímé blízkosti vody, např. vedle umyvadla naplněného vodou nebo nad ním.

i Upozornění:

Před použitím přístroje musí být integrovaný akumulátor úplně nabitý.

Nabíjecí kabel USB **12** a port USB-C **3** slouží pouze k nabíjení interního akumulátoru. Nejsou vhodné pro přenos dat.

Doba nabíjení je cca 120 minut při vstupním proudu max. 500 mA. Maximální doba provozu s plně nabitým akumulátorem je cca 90 minut.

K nabíjení přístroje používejte pouze síťový adaptér USB třídy ochrany II schválený pro použití s domácími spotřebiči, který má výstupní napětí 5 V $\equiv$ a výstupní proud max. 2 A.

Dodaný nabíjecí kabel USB **12** používejte výhradně k integrovanému akumulátoru. Po ukončení nabíjení přístroje odpojte nabíjecí kabel USB **12**.

- 1) Ujistěte se, zda je přístroj vypnutý. K vypnutí přístroje podržte stisknuté tlačítko zapnutí/vypnutí  **5** po dobu cca 2 sekund.
- 2) Zastrčte konektor USB-A nabíjecího kabelu USB **12** do vhodného síťového adaptéru.
- 3) Zapojte konektor USB-C nabíjecího kabelu USB **12** do portu USB-C **3** přístroje.
- 4) Zapojte síťový adaptér do síťové zásuvky.
Na LED displeji **6** se rozsvítí symbol baterie  a signalizuje stav nabití.

i Upozornění:

Po 10 minutách po ukončení postupu nabíjení se přístroj automaticky vypne.

- 5) Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky a nabíjecí kabel USB **12** z přístroje.

Před prvním použitím

Příprava přístroje

- 1) Akumulátor nabíjejte podle popisu v kapitole **Nabíjení integrovaného akumulátoru**.
- 2) Před prvním použitím přístroje doporučujeme vyčistit přístroj a nástavce **9** - **11** podle popisu v kapitole **Čištění a údržba**. Tím se odstraní veškeré zbytky z výrobního procesu.

Přístroj je nyní připraven k provozu.

Provedení testu snášenlivosti

- Doporučujeme, abyste přístroj nejprve otestovali na méně citlivém místě. Zkontrolujte reakci kůže, např. na vnitřní straně předloktí. Předtím si přečtěte kapitolu **Obsluha a provoz**, abyste mohli s přístrojem bezpečně manipulovat a předešli zranění.
- Očistěte kůži a ujistěte se, že oblast není nakrémovaná nebo mastná.
- V použití na obličeji pokračujte pouze tehdy, pokud se na testovaném místě po přibližně 30 minutách nevytvoří žádné kožní reakce.
- V případě pochybností se zeptejte svého lékaře, zda je pro vás ošetření vhodné.

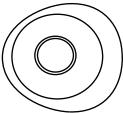
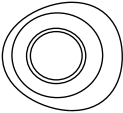
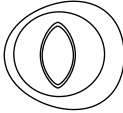
Obsluha a provoz

Výběr nástavce

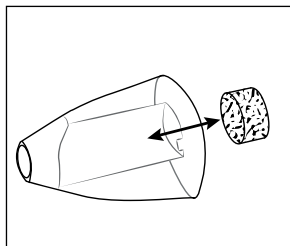
Součástí dodávky jsou 3 nástavce ⑨ - ⑪ pro ošetření kůže.

Je možné:

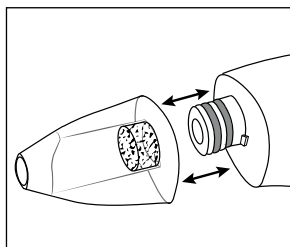
- vyčistit póry pokožky obličeje a ošetřit černé tečky;
- odstranit odumřelé kožní buňky;
- stimulovat prokrvení kůže.

Nástavec	Tvar otvoru	Oblasti použití
Malý nástavec ⑩		Ošetřovaná oblast je malá, a proto je nástavec vhodný pro hůře přístupné oblasti, jako je například nos. Nástavec je také vhodný například pro první použití nebo pro citlivou pokožku.
Velký nástavec ⑪		Ošetřovaná oblast je velká. Nástavec lze použít na všechny oblasti obličeje. Pozor na zvláštní útvary na oku a ústech! Tento nástavec je vhodný například i na černé tečky.
Oválný nástavec ⑨		Ošetřovaná plocha je poněkud větší a nástavec je vhodný například pro použití na chrápy a v blízkosti úst. Doporučujeme stupeň intenzity „Soft“.

Montáž nástavce s filtrem



- 1) Pokud je již nasazen: Stáhněte namontovaný nástavec **9 - 11** ze sací hlavičky **2**.
- 2) Chcete-li vyměnit filtr **8**, vytáhněte stávající filtr **8** ze sacího kanálu nástavce **9 - 11**. V případě potřeby použijte pinzetu.
- 3) Vložte filtr **8** do sacího kanálu požadovaného nástavce **9 - 11**.



- 4) Nástavec **9 - 11** nasadíte na sací hlavičku **2** tak, aby malá, hranatá západka na spodní části sací hlavičky **2** přesně zapadla do odpovídajícího vybrání v sacím kanálu nástavce **9 - 11**.
- 5) Pokud filtr **8** sklouzl do sacího kanálu, jemně přístrojem zatřeste. Aby přístroj fungoval optimálně, musí být filtr **8** umístěn přímo na sací hlavičku **2**.

Stupně intenzity

Můžete volit 3 stupně intenzity.

Symbols  na LED displeji **6** se rozsvěcují různou rychlostí v závislosti na nastaveném stupni intenzity.

Stupeň intenzity	Funkce	Tempo symboly 
„Soft“	Lehké sání	Pomalé
„Normal“	Střední sání	Střední
„Strong“	Silné sání	Rychlé

Použití na obličeji

⚠ OPATRNĚ! Hrozí nebezpečí hematomů, otoků a podráždění kůže.

Vždy začněte s nejnižším stupněm intenzity a podle potřeby ji postupně zvyšujte.

Především při ošetřování choulostivých míst nebo citlivé pokožky dbejte zvýšené opatrnosti a nastavte nízký stupeň intenzity.

Přístroj nepoužívejte na citlivou pokožku přímo kolem očí nebo na rtech.

Každé tělo reaguje jinak. Pokud je vám použití nepříjemné, snižte stupeň intenzity, okamžitě změňte oblast, snižte tlak, který na kůži přístrojem vyvíjíte, nebo ošetření zcela přerušete.

i Upozornění:

Před použitím si kůži očistěte a odstraňte z ní pudr, krém nebo make-up. Dbejte na to, aby kůže byla zcela suchá.

Jeden den před ošetřením a jeden den po něm se vyhněte sauně nebo soláriu. Chraňte kůži před sluncem.

- 1) Namontujte požadovaný nástavec **9** - **11** s filtrem **8**.
- 2) Spusťte přístroj stiskem tlačítka zapnutí/vypnutí  **5** na cca 2 sekundy. Na LED displeji **6** se rozsvítí stupeň intenzity „Normal“. Symboly  se rozsvítí.

i Upozornění:

Při prvních použitích použijte malý nástavec **10**, který slouží k ošetření malých míst. Zvolte také stupeň intenzity „Soft“ s nejnižším sáním. Citlivá pokožka může reagovat otokem. V případě potřeby proveďte test snášenlivosti: Před vlastním ošetřením obličeje nejprve zkontrolujte reakci pokožky, např. na vnitřní straně předloktí. Počkejte cca 30 sekund na možnou kožní reakci.

- 3) K nastavení stupně intenzity stiskněte krátce tlačítko stupně  **4**. Tímto způsobem můžete měnit sání.

 **OPATRNĚ!** Hrozí nebezpečí hematomů, otoků a podráždění kůže. Použití nesmí trvat déle než 5 minut nepřetržitě. První ošetření nesmí přesáhnout 3 minuty. Stejně místo neošetřujte příliš dlouho nebo příliš intenzivně ani několikrát po sobě.

Přístroj nepoužívejte častěji než 2krát týdně.

- 4) Přiložte otvor nástavce **9** - **11** na pokožku obličeje. Přístrojem pohybujte takto:

Tlačte pouze tak silně, aby se nástavec **9** - **11** zcela opřel o pokožku a aby přístroj nenasával vzduch zvenčí. Na ošetřované oblasti ucítíte mírné sání. Nezůstávejte na jednom místě, ale neustále přístrojem pohybujte. Přístrojem přejedte přes každou oblast kůže pouze jednou!

- 5) Ošetřete partie na obličeji podle popisu v kapitole **Oblasti použití**.

- 6) Pro vypnutí přístroje stiskněte na cca 2 sekundy tlačítko zapnutí/vypnutí  **5**.

Oblasti použití

Upozornění:

Abyste zajistili, že nástavec **9** - **11** je ke kůži prisátý a nenasává vzduch zvenčí, dbejte na napnutí kůže.

V případě potřeby ošetřovanou oblast kůže jednou rukou mírně napněte a druhou rukou pohybujte přístrojem po kůži.



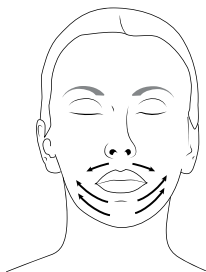
Čelo: Přístroj umístěte do středu čela a provádějte tahy směrem ven k linii vlasů.

Nos: Přístrojem začněte mírně pod horní částí nosu a provádějte tahy po stranách a uprostřed nosu až k chrípí.



Tváře: Přístroj přiložte vedle nosu a provádějte tahy přes tváře.

Spánky: Přístroj přiložte k očím. Udržujte vzdálenost asi 1–2 cm od očí. Poté přístrojem provádějte tahy směrem k linii vlasů.



Ústa a brada: Přístroj přiložte na ústa a provádějte tahy do strany k tvářím. Nedotýkejte se přímo rtů. Začněte na bradě a provádějte tahy přístrojem nahoru k tvářím. Zastavte se, než se dostanete k tvářím.

Po použití

- Obličej si očistěte vodou. Nepoužívejte dráždivé přípravky pro péči o pleť, použijte zklidňující péči nebo hydratační krém.
- Po ošetření může dojít k mírnému zarudnutí pokožky. Nemělo by však být trvalé a mělo by zmizet nejpozději po jednom až dvou dnech. Pokud se vyskytnou potíže, požádejte o radu svého lékaře.
- Jeden den před ošetřením a jeden den po něm se vyhněte sauně a soláriu. Chraňte kůži před sluncem.

Čištění a údržba

⚠ NEBEZPEČÍ! Ohrožení života elektrickým proudem! Před každým čištěním vytáhněte nabíjecí kabel USB ⑫ z přístroje a síťový adaptér ze síťové zásuvky.

Přístroj, síťový kabel USB ⑫ ani použitý síťový adaptér nikdy neponořujte do vody či jiných kapalin!

⚠ POZOR! K čištění přístroje nepoužívejte abrazivní ani leptavé čisticí prostředky. Mohly by narušit povrch přístroje a způsobit jeho nenávratné poškození.

Uvnitř přístroje se nenachází části, které se musí čistit, resp. udržovat. Při vniknutí vlhkosti může dojít k poškození přístroje.

- Ujistěte se, zda je přístroj vypnutý a nabíjecí kabel USB ⑫ není zapojen do přístroje.
- Stáhněte použitý nástavec ⑨ - ⑪ a vyjměte použitý filtr ⑧. Filtry ⑧ můžete použít několikrát. Po použití je omyjte ve vlažné vodě a před dalším použitím nechte uschnout. Pokud je filtr stále znečištěný nebo vadný, použijte nový filtr ⑧.

- Vyčistěte nástavec 9 - 11 vodou a čisticím prostředkem. V případě potřeby očištěte vnitřní stranu nástavců 9 - 11 navlhčeným vatovým tamponem. Doporučujeme dodatečné ošetření vhodným dezinfekčním prostředkem. Před dalším použitím nechte nástavce 9 - 11 zaschnout.

i Upozornění:

Pokud se uzavírací kroužky 1 při čištění roztrhnou, vyměňte je za příložené náhradní uzavírací kroužky 7. V případě potřeby můžete filtry 8, uzavírací kroužky 1 a nástavce 9 - 11 dodatečně objednat (viz kapitola **Objednávání náhradních dílů**).

- V případě znečištění stáhněte uzavírací kroužky 1 ze sací hlavice 2. Použijte k tomu například pinzetu. Vyčistěte uzavírací kroužky 1 ve vlažné vodě s trochou mycího prostředku.
- Lehce navlhčeným hadříkem otřete oblast kolem sací hlavice 2. Poté otřete suchým hadříkem. Zbylé oblasti přístroje očištěte pouze suchým hadříkem.
- Nasaďte těsnicí kroužky 1 jeden po druhém na sací hlavici 2 a zasuněte je do připravených drážek.

Skladování

- Přístroj a příslušenství uchovávejte na suchém a čistém místě.
- Akumulátor v pravidelných intervalech dobíjejte, abyste zajistili dlouhou životnost akumulátoru.

Objednávání náhradních dílů

Náhradní díly k tomuto výrobku si můžete dodatečně objednat vždy pohodlně na internetu na adrese **www.kompernass.com**.



Naskenujte QR kód pomocí chytrého telefonu / tabletu. Pomocí tohoto kódu QR se dostanete přímo na naši webovou stránku a můžete si prohlédnout a objednat dostupné náhradní díly.

UPOZORNĚNÍ:

Máte-li problémy s online objednávkou, můžete se telefonicky nebo e-mailem obrátit na naše servisní středisko.

Při objednávání vždy uvádějte číslo výrobku (IAN) 433835-2207.

Vezměte prosím na vědomí, že ne pro všechny země dodání je možné objednat náhradní díly online.

Likvidace

Likvidace přístroje



Symbol přeškrtnuté pojízdné popelnice uvedený vedle označuje, že tento přístroj podléhá směrnici č. 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že tento přístroj se na konci své životnosti nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musí se odevzdat v určených sběrných místech či dvorech nebo podnicích oprávněných k nakládání s odpady.

Tato likvidace je pro Vás zdarma. Chraňte životní prostředí a zajistěte odbornou likvidaci přístroje.

Pokud váš vysloužilý přístroj obsahuje osobní údaje, jste před odevzdáním přístroje odpovědní za jejich vymazání.

Je-li to možné bez zničení vysloužilého přístroje, vyjměte staré baterie nebo akumulátory před odevzdáním přístroje k likvidaci a dopravte je do odděleného sběru. Při likvidaci přístroje s pevně zabudovanými akumulátory je třeba upozornit na to, že přístroj obsahuje akumulátory.

Akumulátor, zabudovaný do tohoto přístroje, nelze k likvidaci vyjmout.

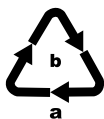


Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku vám podá obecní nebo městská správa.

Likvidace obalu



Zvolený obalový materiál odpovídá hlediskům ochrany životního prostředí a likvidace a je tudíž recyklovatelný. Již nepotřebný obalový materiál zlikvidujte podle místních platných předpisů.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly roztříďte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem: 1–7: plasty, 20–22: papír a lepenka, 80–98: kompozitní materiály.

Technické údaje

Přístroj	
Vstupní napětí	5 V $\equiv$
Vstupní proud	max. 500 mA
Integrovaný akumulátor (lithium-iontový)	600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh
Třída ochrany	III /  (ochrana nízkým napětím)

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje

na součásti výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly, nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače, akumulátory nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (IAN) 433835-2207 jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.

- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovného na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách www.kaufland.com/manual si můžete stáhnout tuto příručku i mnoho dalších příruček.

Pomocí tohoto kódu QR se dostanete přímo na naši mezinárodní stránku (www.kaufland.com/manual). Kliknutím na název odpovídající země se dostanete na národní přehled našich příruček. Pomocí zadání čísla výrobku (IAN) 433835-2207 můžete otevřít svůj návod k obsluze.

Servis

Servis Česko

Tel.: 800 165894 (bezplatně z české pevné a mobilní sítě)

E-Mail: kontakt@kaufland.cz

IAN 433835-2207

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu. Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Cuprins

Introducere	50
Utilizarea conform destinației	50
Indicații de avertizare și simboluri utilizate	50
Indicații privind marca	51
Indicații de siguranță	52
Furnitura	57
Descrierea aparatului	58
Încărcarea acumulatorului integrat	59
Înainte de prima utilizare	60
Pregătirea aparatului	60
Efectuarea testului de compatibilitate	60
Operarea și funcționarea	61
Alegerea accesoriilor	61
Montarea accesoriului cu filtru	62
Treptele de intensitate	62
Utilizarea pe față	63
Domeniile de utilizare	65
Curățarea și îngrijirea	66
Depozitarea	67
Comandarea pieselor de schimb	68
Eliminarea	68
Eliminarea aparatului	68
Eliminarea ambalajelor	69
Date tehnice	70
Garanția Kompernass Handels GmbH	70
Service-ul	73
Importator	73

Introducere



Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat.

Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare sunt parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind indicații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea.

Înainte de a folosi produsul, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.

Utilizarea conform destinației

Cu acest aparat puteți curăța pielea feței până în profunzimea porilor și puteți trata punctele negre cu ajutorul tehnologiei cu ventuze. Celulele moarte ale pielii sunt îndepărtate, iar circulația sângelui este stimulată. Aparatul nu este adecvat pentru tratarea părților sensibile și mobile ale ochilor sau ale buzelor.

Aparatul este destinat în exclusivitate utilizării proprii în domeniul privat. Nu utilizați aparatul asupra animalelor. Acesta nu este prevăzut pentru utilizarea în domeniile medical/terapeutic sau comercial.

Orice altă utilizare care nu se încadrează în aceste condiții este considerată a fi neconformă cu destinația. Dacă nu sunteți sigur că aparatul este potrivit pentru dvs., consultați un medic.

Indicații de avertizare și simboluri utilizate

În cadrul acestor instrucțiuni de utilizare, pe ambalaj și aparat sunt folosite următoarele avertizări și simboluri (dacă sunt aplicabile):



PERICOL! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „PERICOL” indică o situație periculoasă iminentă care, dacă nu este evitată, duce la deces sau la vătămări grave.

	AVERTIZARE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „AVERTIZARE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau la vătămări grave.
	PRECAUȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „PRECAUȚIE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămări minore sau moderate.
	ATENȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „ATENȚIE” indică o posibilă situație care, dacă nu este evitată, poate duce la pagube materiale.
	O indicație marchează informații suplimentare care facilitează manipularea aparatului.
	Citiți instrucțiunile.
	Tensiune/curent continuu
	Unitate de alimentare detașabilă

Indicații privind marca

USB[®] este o marcă înregistrată a USB Implementers Forum, Inc.

Marca Switch On[®] și denumirea comercială sunt proprietatea titularului respectiv.

Toate celelalte denumiri și produse pot reprezenta marca comercială sau marca comercială înregistrată a proprietarilor respectivi.

Indicații de siguranță

PERICOL!

- ▶ Conectați adaptorul de rețea numai la o priză instalată regulamentar și cu împământare. Tensiunea de rețea trebuie să coincidă cu specificațiile de pe plăcuța de caracteristici a aparatului/adaptorului de rețea.
- ▶ Evitați contactul cablului de încărcare cu lichide sau umezirea acestuia. Ghidați cablul astfel încât să nu poată fi deteriorat sau blocat de alte obiecte din jur.
- ▶ Țineți aparatul și cablul de încărcare departe de suprafețele fierbinți.
- ▶ Nu efectuați niciun fel de reparații la acest aparat. Orice fel de reparații trebuie efectuate de către serviciul clienți sau de către specialiști calificați.
- ▶ Nu deschideți niciodată carcasa aparatului. În interior nu se află piese care necesită întreținere. De asemenea, veți pierde dreptul la garanție.
- ▶ Opriți aparatul după fiecare utilizare și înaintea curățării.
- ▶ Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alte lichide!

- ▶ Nu încercați în niciun caz să prindeți aparatul dacă acesta a căzut în apă.
- ▶ Nu utilizați aparatul în timp ce faceți baie sau duș. Nu îl depozitați sau nu îl păstrați în locuri în care poate cădea în cadă, în chiuvetă sau în alte recipiente umplute cu apă sau cu alte lichide.
- ▶ Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul de alimentare, adaptorul de rețea sau accesoriile sunt defecte, dacă aparatul nu funcționează ireproșabil sau dacă a căzut pe jos.

⚠ AVERTIZARE!

- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani, cât și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și/sau fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a acestui aparat și au înțeles pericolele cu privire la acesta. Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu sunt permise copiilor decât dacă aceștia sunt supravegheați.

- ▶ Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul sau cu piesele de schimb.
- ▶ Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați cu materialele de ambalare. Nu lăsați ambalajul și aparatul la îndemâna copiilor. Pericol de asfixiere!
- ▶ Nu utilizați aparatul dacă suferiți de una sau mai multe dintre bolile sau tulburările următoare: boli de inimă, scleroză multiplă, diabet, boli autoimune, cancer de piele, tulburări circulatorii, boli de piele precum herpesul, boli vasculare, cuperoză, rozacee, excrescențe cutanate, fisuri ale pielii, iritații ale pielii.
- ▶ Nu introduceți niciodată capul de aspirare sau accesoriul atașat în ochi!

AVERTIZARE!

- ▶  Produsul este echipat cu un acumulator litiu-ion, respectiv acesta este atașat produsului.

- ▶ Acest aparat conține un acumulator care nu poate fi înlocuit.
- ▶ Aparatul conține un acumulator integrat litiu-ion. Manipularea incorectă poate duce la incendii, explozii, scurgeri de substanțe periculoase sau alte situații periculoase!
- ▶ Nu este permisă aruncarea aparatului în foc deschis.

PRECAUȚIE!

- ▶ Nu utilizați niciodată aparatul pe animale, în perioada sarcinii, după o operație estetică pe față sau pe părți ale corpului care prezintă umflături, arsuri, inflamații, eczeme, răni sau piele crăpată.
- ▶ Nu utilizați aparatul dacă luați anticoagulante sau medicamente care conțin steroizi.
- ▶ Întrerupeți imediat tratamentul cu aparatul, în cazul în care acesta vă provoacă disconfort sau dacă aveți dureri. Utilizarea excesivă poate provoca reacții alergice, vânătăi, umflături sau spargerea venelor. Dacă aveți îndoieli, întrebați medicul dacă tratamentul este potrivit pentru dvs.

- ▶ Nu utilizați aparatul pe părțile sensibile și mobile ale ochilor sau pe buze.
- ▶ Nu utilizați aparatul pe mameloane sau în zona genitală.
- ▶ Nu utilizați niciodată aparatul fără accesoriu.
- ▶ Utilizarea neîntreruptă a aparatului nu trebuie să dureze mai mult de 5 minute. Primele tratamente nu trebuie să depășească 3 minute. Nu tratați aceeași zonă pentru prea mult timp sau prea intens și niciodată de mai multe ori succesiv.
- ▶ Nu introduceți degetele sau obiecte în orificiul accesoriului sau în capul de aspirare. Nu apropiați părul lung de aparat.

ATENȚIE!

- ▶ Utilizați aparatul numai cu accesoriile furnizate.
- ▶ Utilizați numai cablul de încărcare furnizat pentru încărcarea aparatului.
- ▶ Nu apropiați aparatul de surse de căldură (radiatoare, cuptoare etc.) și nu îl expuneți oscilațiilor puternice de temperatură.

- ▶ În interiorul aparatului nu se află piese care trebuie curățate, respectiv întreținute. Infiltrarea umezelii poate provoca deteriorarea aparatului.
- ▶ Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau solvenți pentru a curăța aparatul.
Aceștia pot deteriora suprafața aparatului.

Furnitura

În mod standard, aparatul este livrat cu următoarele componente:

- Aparat pentru curățarea porilor
- Cablu de încărcare USB (USB-A la USB-C)
- 3 x accesoriu
- 12 x filtru
- 6 x inel de închidere
- Instrucțiuni de utilizare

 **PERICOL!** Materialele de ambalare nu trebuie utilizate de copii ca jucării.
Pericol de asfixiere.

- 1) Scoateți din cutie toate componentele aparatului și instrucțiunile de utilizare.
- 2) Îndepărtați toate materialele de ambalare.

Indicație:

Verificați dacă furnitura este completă și dacă prezintă deteriorări vizibile. În cazul în care furnitura este incompletă sau componentele sunt deteriorate din cauza ambalajului precar sau a transportului, apălați linia telefonică directă de service (a se vedea capitolul **Service**).

Descrierea aparatului

Figura A:

- ❶ 2 x inel de închidere (pe aparat)
- ❷ Cap de aspirare
- ❸ Port USB-C
- ❹ Tasta pentru treaptă 
- ❺ Tasta de pornire/oprire 
- ❻ Afișaj LED

Figura B:

- ❷ 4 x inel de închidere de schimb
- ❸ 12 x filtru
- ❹ Accesoriiul oval
- ❺ Accesoriiul mic
- ❻ Accesoriiul mare
- ❼ Cablu de încărcare USB (USB-A la USB-C)

Încărcarea acumulatorului integrat

⚠ PERICOL! Pericol de moarte prin electrocutare! Încărcați aparatul numai în spații interioare uscate și nu în apropierea directă a apei, de exemplu, lângă sau deasupra unei chiuvete pline cu apă.

i Indicație:

Înainte de utilizarea aparatului, acumulatorul integrat trebuie încărcat complet. Cablul de încărcare USB **12** și portul USB-C **3** servesc exclusiv la încărcarea acumulatorului intern. Acestea nu sunt adecvate pentru transferul datelor.

Timpul de încărcare este de aproximativ 120 de minute la un curent de intrare de max. 500 mA. Timpul maxim de funcționare al aparatului cu acumulatorul încărcat complet este de cca 90 de minute.

Pentru a încărca aparatul, folosiți doar un adaptor de rețea USB din clasa de protecție II care este aprobat pentru utilizarea cu aparate de uz casnic și care are o tensiune de ieșire de 5 V $\equiv$ și un curent de ieșire de max. 2 A.

Utilizați exclusiv cablul de încărcare USB **12** furnizat pentru încărcarea acumulatorului integrat. Scoateți cablul de încărcare USB **12** din aparat după finalizarea procesului de încărcare.

- 1) Asigurați-vă că aparatul este oprit. Pentru a opri aparatul, mențineți apăsată tasta de pornire/oprire  **5** timp de cca 2 secunde.
- 2) Conectați fișa USB-A a cablului de încărcare USB **12** la un adaptor de rețea adecvat.
- 3) Conectați fișa USB-C a cablului de încărcare USB **12** la portul USB-C **3** din aparat.
- 4) Introduceți adaptorul de rețea într-o priză.
Pe afișajul LED **6**, simbolul bateriei  se aprinde și indică nivelul de încărcare.

i Indicație:

Aparatul se oprește automat la 10 minute după încheierea procesului de încărcare.

- 5) Scoateți adaptorul de rețea din priză și cablul de încărcare USB **12** din aparat.

Înainte de prima utilizare

Pregătirea aparatului

- 1) Încărcați acumulatorul așa cum este descris în capitolul **Încărcarea acumulatorului integrat**.
- 2) Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, vă recomandăm să curățați aparatul și accesoriile **9** - **11** așa cum este descris în capitolul **Curățarea și îngrijirea**. În acest fel, eliminați orice reziduuri din procesul de producție.

Acum, aparatul este pregătit pentru funcționare.

Efectuarea testului de compatibilitate

- Vă recomandăm să testați aparatul mai întâi într-un loc care este mai puțin sensibil. Verificați reacția pielii dvs., de exemplu, pe partea interioară a antebrațului. Citiți în prealabil capitolul **Operarea și funcționarea**, astfel încât să puteți manipula aparatul în siguranță și să evitați rănille.
- Curățați pielea și asigurați-vă că zona nu este acoperită cu cremă sau unsă.
- Continuați utilizarea pe față numai dacă nu au avut loc reacții cutanate la locul de testare după aproximativ 30 de minute.
- Dacă aveți îndoieli, întrebați medicul dacă tratamentul este potrivit pentru dvs.

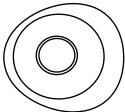
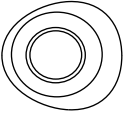
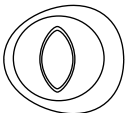
Operarea și funcționarea

Alegerea accesoriilor

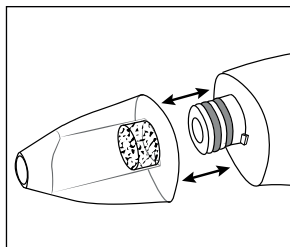
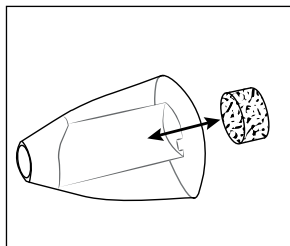
Sunt incluse 3 accesorii ⑨ - ⑪ pentru tratarea pielii.

Puteți:

- curăța porii pielii feței și trata punctele negre;
- îndepărta celulele moarte ale pielii;
- stimula circulația sanguină a pielii.

Accesoriu	Formă de deschidere	Domeniile de utilizare
Accesoriu mic ⑩		Zona tratată este restrânsă și, prin urmare, este potrivită pentru zonele mai greu accesibile, cum ar fi nasul. Accesoriu este de asemenea potrivit pentru primele utilizări sau pentru pielea sensibilă, de exemplu.
Accesoriu mare ⑪		Zona tratată este extinsă. Accesoriu poate fi utilizat pe toate zonele feței. Aveți în vedere caracteristicile speciale ale ochiului și ale gurii! Acest accesoriu este de asemenea potrivit pentru a fi utilizat pentru punctele negre, de exemplu.
Accesoriu oval ⑨		Zona tratată este ceva mai mare și este potrivită în special pentru utilizarea pe aripile nasului și lângă gură, de exemplu. Vă recomandăm treapta de intensitate „Soft”.

Montarea accesoriului cu filtru



- 1) Dacă este deja montat: scoateți accesoriul montat **9** - **11** de pe capul de aspirare **2**.
- 2) Pentru a schimba filtrul **8** scoateți filtrul existent **8** din canalul de aspirare al accesoriului **9** - **11**. Dacă este cazul, folosiți o pensetă.
- 3) Puneți un filtru **8** în canalul de aspirare al accesoriului dorit **9** - **11**.
- 4) Așezați accesoriul **9** - **11** pe capul de aspirare **2** astfel încât urechea de prindere mică, unghiulară de pe partea inferioară a capului de aspirare **2** să se angreneze cu precizie în locașul corespunzător din canalul de aspirare al accesoriului **9** - **11**.
- 5) Scuturați ușor aparatul dacă filtrul **8** a alunecat în canalul de aspirare. Pentru ca aparatul să funcționeze în mod optim, filtrul **8** trebuie să se afle direct pe capul de aspirare **2**.

Treptele de intensitate

Puteți alege între 3 trepte de intensitate.

Simbolurile  de pe afișajul LED **6** se aprind la viteze diferite în funcție de treapta de intensitate setată.

Treapta de intensitate	Funcția	Simboluri viteză 
„Soft”	Putere de aspirare redusă	Lent
„Normal”	Putere de aspirare medie	Mediu
„Strong”	Putere de aspirare ridicată	Rapid

Utilizarea pe față

⚠ PRECAUȚIE! Există riscul apariției de vânătăi, umflături și iritații ale pielii. Începeți întotdeauna cu cea mai mică treaptă de intensitate și creșteți treptat, după cum este necesar.

Aveți grijă și folosiți o treaptă scăzută de intensitate, în special atunci când tratați zone delicate sau pielea sensibilă.

Nu utilizați aparatul pe pielea sensibilă direct în jurul ochilor sau pe buze. Fiecare organism reacționează diferit. În cazul în care considerați că o utilizare este neplăcută, reduceți treapta de intensitate, schimbați imediat zona, reduceți presiunea pe care o aplicați pe piele cu aparatul sau întrerupeți complet tratamentul.

i Indicație:

Curățați pielea înainte de utilizare pentru a îndepărta pudra, crema sau machiajul. Asigurați-vă că pielea este complet uscată.

Evitați sauna sau solariul cu o zi înainte și o zi după tratament. Protejați-vă pielea de soare.

- 1) Montați accesoriul dorit **9** - **11** cu filtru **8**.
- 2) Porniți aparatul prin apăsarea tastei de pornire/oprire  **5** timp de cca 2 secunde. Pe afișajul LED **6** se aprinde treapta de intensitate „Normal”. Simbolurile  se aprind.

i Indicație:

Pentru primele utilizări folosiți accesoriul mic **10** care tratează zonele restrânse. Selectați, de asemenea, treapta de intensitate „Soft” cu cea mai mică putere de aspirare. Pielea sensibilă poate reacționa prin umflături. Dacă este necesar, efectuați un test de toleranță: înainte de tratamentul propriu-zis pe față, verificați mai întâi reacția pielii, de exemplu, pe partea interioară a antebrațului. Așteptați cca 30 de minute pentru o eventuală reacție cutanată.

- 3) Apăsăți scurt tasta pentru treaptă **M** **4** pentru a seta treapta de intensitate. Acest lucru vă permite să modificați puterea de aspirare.

⚠ PRECAUȚIE! Există riscul apariției de vânătăi, umflături și iritații ale pielii. Utilizarea neîntreruptă a aparatului nu trebuie să dureze mai mult de 5 minute. Primele tratamente nu trebuie să depășească 3 minute. Nu tratați aceeași zonă pentru prea mult timp sau prea intens și niciodată de mai multe ori succesiv.

Nu utilizați aparatul mai mult de 2 ori pe săptămână.

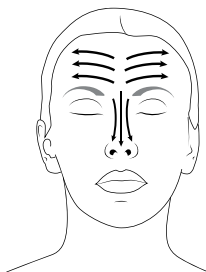
- 4) Așezați orificiul accesoriului **9** - **11** pe pielea feței. Deplasați aparatul după cum urmează:
Apăsăți doar atât cât accesoriul **9** - **11** să fie lipit complet de piele și, astfel, aparatul să nu aspire aer din exterior. Veți simți o ușoară forță de aspirare pe zona tratată. Nu acționați într-un singur loc, ci continuați să deplasați aparatul. Treceți aparatul peste fiecare zonă a pielii doar o singură dată!
- 5) Tratați zonele de pe față așa cum este descris în capitolul **Domeniile de utilizare**.
- 6) Apăsăți tasta de pornire/oprire  **5** timp de cca 2 secunde pentru a opri aparatul.

Domeniile de utilizare

i Indicație:

Pentru ca accesoriul ⑨ - ⑪ să fie etanș pe piele și să nu aspire aer din exterior, asigurați-vă că pielea este bine întinsă.

Dacă este necesar, trageți ușor de zona de piele tratată cu o mână în timp ce mișcați aparatul peste piele cu cealaltă mână.



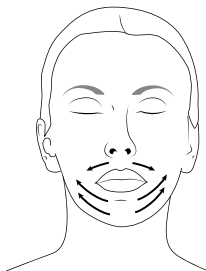
Frunte: începeți utilizarea aparatului în mijlocul frunții și îndreptați-l spre exterior până în fața liniei părului.

Nas: așezați aparatul puțin mai jos de partea superioară a nasului și îndreptați-l în jos pe părțile laterale și pe mijlocul nasului până la aripile nasului.



Obraji: așezați aparatul lângă nas și îndreptați-l peste obraji.

Tâmple: așezați aparatul lângă ochi. Mențineți o distanță de cca 1-2 cm față de ochi. Apoi îndreptați aparatul spre linia părului.



Gură și bărbie: așezați aparatul peste gură și îndreptați-l în lateral, spre obraji. Nu atingeți direct buzele. Începeți de la bărbie și îndreptați aparatul în sus, spre obraji. Opriți-vă înainte de a ajunge la obraji.

După utilizare

- Curățați fața cu apă. Nu folosiți produse de îngrijire iritante, aplicați o cremă hidratantă sau o cremă calmantă de îngrijire.
- Este posibil să apară o ușoară roșeață a pielii după tratament. Totuși, aceasta nu ar trebui să persiste mult timp și ar trebui să dispară după aproximativ una sau două zile cel târziu. Cereți sfatul medicului dvs. dacă aveți vreo problemă.
- Evitați sauna și solariul cu o zi înainte și o zi după tratament. Protejați-vă pielea de soare.

Curățarea și îngrijirea

⚠ PERICOL! Pericol de moarte din cauza curentului electric! Înainte de fiecare curățare, scoateți cablul de încărcare USB **12** din aparat și adaptorul de rețea din priză.

Nu introduceți niciodată aparatul, cablul de alimentare USB **12** sau adaptorul de rețea în curs de utilizare în apă sau în alte lichide!

⚠ ATENȚIE! Nu utilizați substanțe de curățare corozive sau abrazive pentru a curăța aparatul. Acestea pot ataca suprafața și pot deteriora aparatul în mod iremediabil.

În interiorul aparatului nu se află piese care trebuie curățate, respectiv întreținute. Infiltrarea umezelii poate provoca deteriorarea aparatului.

- Asigurați-vă că aparatul este oprit, iar cablul de încărcare USB 12 nu este conectat la aparat.
- Scoateți accesoriul utilizat 9 - 11 și îndepărtați filtrul utilizat 8. Puteți folosi filtrele 8 de mai multe ori. După utilizare, spălați-l în apă caldă și lăsați-l să se usuce înainte de a-l folosi din nou. Dacă filtrul este în continuare murdar sau defect, folosiți un filtru nou 8.
- Curățați accesoriul 9 - 11 cu apă și detergent. Dacă este necesar, utilizați un bețișor cu vată umezit pentru a curăța interiorul accesoriilor 9 - 11. Vă recomandăm un tratament suplimentar cu un dezinfectant adecvat. Lăsați accesoriile 9 - 11 să se usuce înainte de a le folosi din nou.

i Indicație:

- Dacă inelele de închidere 1 se rup în timpul curățării, înlocuiți-le cu inelele de închidere de schimb atașate 7. Puteți comanda ulterior filtrele 8, inelele de închidere 1 și accesoriile 9 - 11 dacă este necesar (a se vedea capitolul **Comandarea pieselor de schimb**).
- Scoateți inelele de închidere 1 de pe capul de aspirare 2 dacă acestea se murdăresc. În acest scop, folosiți, de exemplu, o pensetă. Curățați inelele de închidere 1 în apă caldă cu puțin detergent.
 - Ștergeți zona din jurul capului de aspirare 2 cu o lavetă ușor umedă. Ștergeți din nou cu o lavetă uscată. Curățați celelalte zone ale aparatului folosind doar o lavetă uscată.
 - Introduceți inelele de închidere 1 unul după altul înapoi pe capul de aspirare 2 și împingeți-le în canelurile prevăzute.

Depozitarea

- Depozitați aparatul și accesoriile într-un loc uscat și lipsit de praf.
- Încărcați acumulatorul periodic pentru a asigura o durată lungă de viață a acestuia.

Comandarea pieselor de schimb

Puteți comanda oricând în mod convenabil piese de schimb pentru acest produs online, pe **www.kompernass.com**.



Scanați codul QR cu smartphone-ul/tableta. Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct site-ul nostru web și puteți vizualiza și comanda piesele de schimb disponibile.

INDICAȚIE:

Dacă aveți probleme cu comanda online, puteți contacta centrul nostru de service telefonic sau prin e-mail.

Indicați întotdeauna numărul de articol (IAN) 433835-2207 odată cu comanda dvs.

Atenție, comanda online a pieselor de schimb nu este posibilă în toate țările de livrare.

Eliminarea

Eliminarea aparatului



Simbolul alăturat al pubelei tăiate cu roți indică faptul că acest aparat face obiectul Directivei 2012/19/EU. Această directivă stabilește că la sfârșitul perioadei de utilizare a aparatului, acesta nu trebuie eliminat în gunoierul menajer obișnuit, ci trebuie predat la punctele de colectare speciale sau la centrele de eliminare a deșeurilor.

Eliminarea nu implică niciun cost pentru dvs. Contribuiți la protejarea mediului înconjurător prin eliminarea corespunzătoare a deșeurilor.

În cazul în care aparatul dvs. vechi conține date cu caracter personal, ține de responsabilitatea dvs. să le ștergeți înainte de a-l restitui.

Dacă acest lucru este posibil fără distrugerea aparatului vechi, scoateți bateriile vechi sau acumulatorii înainte de a restitui aparatul vechi pentru a fi eliminat și aruncați bateriile sau acumulatorii prin sistemul de colectare separată a deșeurilor. În cazul acumulatorilor fixați în mod permanent trebuie indicat la eliminare faptul că aparatul conține un acumulator.

Acumulatorul integrat în acest aparat nu poate fi scos pentru a fi eliminat.

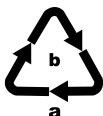


Informații despre posibilitățile de eliminare a produsului scos din uz pot fi obținute de la administrația locală.

Eliminarea ambalajelor



Materialele de ambalare sunt alese conform compatibilității acestora cu mediul înconjurător și aspectelor tehnice privind eliminarea, fiind astfel reciclabile. Eliminați materialele de ambalare de care nu mai aveți nevoie conform prevederilor locale în vigoare.



Eliminați ambalajul în mod ecologic. Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație: 1-7: materiale plastice, 20-22: hârtie și carton, 80-98: materiale compozite.

Date tehnice

Aparat	
Tensiune de intrare	5 V $\equiv$
Curent de intrare	max. 500 mA
Acumulator integrat (litiu-ion)	600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh
Clasa de protecție	III /  (protecție prin tensiune redusă)

Garanția Kompernass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat, înlocuit de către noi în mod gratuit sau vi se va restitui prețul de cumpărare, la alegerea noastră. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defecțiunea și când a survenit aceasta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, vei primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare, acumulatori sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (IAN) 433835-2207 ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură de pe produs, pe coperta instrucțiunilor de utilizare (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe alte manuale pot fi descărcate de pe www.kaufland.com/manual.

Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct site-ul nostru internațional (www.kaufland.com/manual). Făcând clic pe țara relevantă, veți ajunge la prezentarea generală națională a manualelor noastre. Puteți deschide instrucțiunile dvs. de utilizare introducând numărul articolului (IAN) 433835-2207.

Service-ul

RO Service România

Tel.: 0800 080 888

(apelabil din rețelele Vodafone, Orange, Telekom și Digi-RCS&RDS)

E-Mail: client@kaufland.ro

MD Service Moldova

Tel.: 0800 1 0800

(număr apelabil gratuit din orice rețea de telefonie din Moldova)

E-Mail: client@kaufland.md

IAN 433835-2207

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	76
Používanie v súlade s účelom	76
Použitie výstražné upozornenia a symboly	76
Upozornenia týkajúce sa ochranných známk	77
Bezpečnostné pokyny	78
Rozsah dodávky	83
Opis prístroja	84
Nabíjanie integrovaného akumulátora	85
Pred prvým použitím	86
Príprava prístroja	86
Otestovanie znášanlivosti	86
Obsluha a prevádzka	87
Výber nadstavca	87
Montáž nadstavca s filtrom	88
Stupne intenzity	88
Aplikácia na tvári	89
Miesta aplikácie	90
Čistenie a údržba	92
Ukladanie	93
Objednávanie náhradných dielov	94
Likvidácia	94
Likvidácia prístroja	94
Likvidácia obalu	95
Technické údaje	96
Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH	96
Servis	98
Dovozca	98

Úvod



Srdečne vám gratulujeme ku kúpe vášho nového prístroja.

Touto kúpou ste sa rozhodli pre výrobok vysokej kvality. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte iba podľa opisu a v uvedených oblastiach použitia. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.

Používanie v súlade s účelom

Týmto prístrojom môžete pomocou vákuovej technológie hĺbkovo vyčistiť póry na tvári a ošetriť uhry. Odumreté bunky pokožky sa odstraňujú a aktivuje sa prekrvenie. Prístroj nie je vhodný na ošetrovanie citlivých, pohyblivých partií očí alebo pier.

Prístroj je určený iba na osobné používanie na súkromné účely. Prístroj nepoužívajte pre zvieratá. Nie je určený na liečebné/terapeutické ani komerčné účely.

Iné používanie alebo používanie nad tento rámec sa považuje za používanie v rozpore s účelom. Ak nemáte istotu, či je prístroj pre vás vhodný, opýtajte sa na to lekára.

Použité výstražné upozornenia a symboly

V tomto návode na obsluhu, na obale a na prístroji sú použité nasledujúce výstražné upozornenia a symboly (ak je to relevantné):



NEBEZPEČENSTVO! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ označuje bezprostrednú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, má za následok smrť alebo ťažké poranenie.

	VÝSTRAHA! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „VÝSTRAHA“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie.
	OPATRNE! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „OPATRNE“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok malé alebo mierne poranenie.
	POZOR! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „POZOR“ označuje možnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok vecnú škodu.
	Upozornenie obsahuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s prístrojom.
	Prečítajte si návod.
	Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie
	Odoberateľná napájacia jednotka

Upozornenia týkajúce sa ochranných známk

USB[®] je registrovaná ochranná známka spoločnosti USB Implementers Forum, Inc.

Ochranná známka a obchodný názov Switch On[®] sú majetkom príslušného vlastníka.

Všetky ďalšie názvy a výrobky môžu byť ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich vlastníkov.

Bezpečnostné pokyny

NEBEZPEČENSTVO!

- ▶ Sieťový adaptér pripojte iba do takej sieťovej zásuvky, ktorá je nainštalovaná a uzemnená podľa predpisov. Sieťové napätie sa musí zhodovať s údajmi na typovom štítku prístroja/sieťového adaptéra.
- ▶ Dbajte na to, aby nabíjací kábel nebol mokrý ani vlhký. Veďte ho tak, aby sa nikde nemohol zovrieť alebo poškodiť.
- ▶ Zabráňte kontaktu prístroja a nabíjacieho kábla s horúcimi plochami.
- ▶ Na prístroji nevykonávajte žiadne opravy. Akékoľvek opravy musí vykonať zákaznícky servis alebo kvalifikovaný odborný personál.
- ▶ Nikdy neotvárajte kryt prístroja. Vnútri prístroja sa nenachádzajú žiadne diely, na ktorých treba vykonať údržbu. Okrem toho stratíte nárok na záruku.
- ▶ Po každom použití a pred čistením prístroj vypnite.
- ▶ Nikdy neponárajte prístroj do vody ani do iných tekutín!

- ▶ V žiadnom prípade nechytajte prístroj, ktorý spadol do vody.
- ▶ Prístroj nepoužívajte počas kúpania alebo sprchovania. Prístroj neskladujte ani neuchovávajte na miestach, z ktorých môže spadnúť do vane, do umývadla či do iných nádob naplnených vodou alebo inými tekutinami.
- ▶ Prístroj nepoužívajte, keď je poškodený sieťový kábel, sieťový adaptér či príslušenstvo, keď prístroj nefunguje správne alebo keď spadol.

VÝSTRAHA!

- ▶ Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli dostatočne poučené o bezpečnom používaní prístroja a pochopili súvisiace riziká. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, ibaže sú pod dozorom.

- ▶ Na deti sa musí dohliadať, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať s prístrojom alebo náhradnými dielmi.
- ▶ Nikdy nenechávajte obalový materiál v blízkosti detí bez dozoru. Obal a prístroj uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenía!
- ▶ Prístroj nepoužívajte, keď trpíte jednou alebo viacerými z nasledujúcich chorôb či ťažkostí: ochorenie srdca, skleróza multiplex, cukrovka, autoimunitné ochorenia, rakovina kože, poruchy prekrvenia, ochorenia kože, napr. herpes, cievne ochorenia, kuperóza, ružovka, kožné výrastky, popraskaná pokožka, podráždenie pokožky.
- ▶ V žiadnom prípade nechodíte sacou hlavickou alebo nasunutým nadstavcom do očí!

VÝSTRAHA!

- ▶  Výrobok je vybavený lítiovo-iónovým akumulátorom, resp. akumulátor je priložený k výrobku.
UN 3481
Tel. +49-2327-30180
- ▶ Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý sa nemôže vymeniť.

- ▶ Prístroj má integrovaný lítiovo-iónový akumulátor. Nesprávna manipulácia môže mať za následok požiar, výbuch, vytečenie nebezpečných látok alebo iné nebezpečné situácie!
- ▶ Prístroj sa nesmie hádzať do otvoreného ohňa.

⚠ OPATRNE!

- ▶ Prístroj nikdy nepoužívajte pre zvieratá, v prípade tehotenstva, po skrášľovacích operáciách na tvári alebo na partiách tela, na ktorých máte opuchy, popáleniny, spáleniny od slnka, zápal, ekzém, rany alebo popraskanú pokožku.
- ▶ Prístroj nepoužívajte vtedy, ak beriete lieky na riedenie krvi alebo lieky, ktoré obsahujú steroidy.
- ▶ Ihneď prerušte ošetrovanie prístrojom, keď je vám nepríjemné alebo vám spôsobuje bolesť. Pri nadmernom používaní môže dôjsť k alergickým reakciám, krvným výronom, opuchom alebo prasknutým žilkám. V prípade pochybností, či je pre vás ošetrovanie vhodné, sa opýtajte lekára.
- ▶ Prístroj nepoužívajte na citlivých, pohyblivých partiách očí alebo na perách.

- ▶ Prístroj nepoužívajte na prsných bradavkách alebo v oblasti genitálií.
- ▶ Prístroj nikdy nepoužívajte bez nastavca.
- ▶ Ošetrovanie nesmie trvať bez prerušenia dlhšie než 5 minút. Prvé ošetrenia nesmú prekročiť 3 minúty. Rovnaké miesto neošetrujte príliš dlho, príliš silno ani nie viackrát za sebou.
- ▶ Do otvoru nastavca alebo do sacej hlavice nevkladajte prsty ani žiadne predmety. Dlhé vlasy držte mimo dosahu prístroja.

POZOR!

- ▶ Prístroj používajte len s dodaným príslušenstvom.
- ▶ Na nabíjanie prístroja používajte len dodaný nabíjací kábel.
- ▶ Dbajte na to, aby bol prístroj vzdialený od tepelných zdrojov (vykurovacie teleso, pec a i.), a nevystavujte ho veľkým výkyvom teploty.

- Vnútri prístroja nie sú žiadne diely, ktoré by sa museli čistiť alebo udržiavať. Vlhkosť prenikajúca dovnútra môže viesť k poškodeniu prístroja.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani riedidlá.
Mohli by poškodiť povrch.

Rozsah dodávky

Prístroj sa štandardne dodáva s nasledujúcimi komponentmi:

- Čistič pórov
- USB nabíjací kábel (USB-A na USB-C)
- 3x nadstavce
- 12x filter
- 6x uzatváracie krúžky
- Návod na obsluhu

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Deti nesmú používať obalové materiály na hranie.
Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

- 1) Vyberte všetky diely prístroja a návod na obsluhu z kartónového obalu.
- 2) Odstráňte všetok obalový materiál.

i Upozornenie:

Skontrolujte, či je dodávka kompletná a či nie je viditeľne poškodená.
V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodení spôsobených nedostatočným balením alebo prepravou sa obráťte na zákaznícku linku servisu (pozri kapitolu **Servis**).

Opis prístroja

Obrázok A:

- ❶ 2x uzatváracie krúžky (v prístroji)
- ❷ Sacia hlavica
- ❸ USB-C prípojka
- ❹ Tlačidlo na nastavenie stupňov 
- ❺ Tlačidlo Zap/Vyp 
- ❻ LED displej

Obrázok B:

- ❷ 4x náhradné uzatváracie krúžky
- ❸ 12x filter
- ❹ Oválny nadstavec
- ❺ Malý nadstavec
- ❻ Veľký nadstavec
- ❼ USB nabíjací kábel (USB-A na USB-C)

Nabíjanie integrovaného akumulátora

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom! Prístroj nabíjajte len v suchých vnútorných priestoroch a nie v priamej blízkosti vody, napr. vedľa umývadla naplneného vodou alebo nad ním.

i Upozornenie:

Pred použitím prístroja musí byť integrovaný akumulátor úplne nabitý.

USB nabíjací kábel **12** a USB-C prípojka **3** slúžia iba na nabíjanie interného akumulátora. Nie sú vhodné na prenos údajov.

Čas nabíjania je cca 120 minút pri vstupnom prúde max. 500 mA. Maximálny čas prevádzky s úplne nabitým akumulátorom je cca 90 minút.

Na nabíjanie prístroja používajte len USB sieťový adaptér s triedou ochrany II, ktorý je schválený na používanie s domácimi spotrebičmi a má výstupné napätie 5 V $\Rightarrow$ a výstupný prúd max. 2 A.

Na nabíjanie integrovaného akumulátora používajte výlučne dodaný USB nabíjací kábel **12**. Po ukončení nabíjania odstráňte USB nabíjací kábel **12**.

- 1) Skontrolujte, či je prístroj vypnutý. Na vypnutie prístroja podržte tlačidlo Zap/Vyp  **5** stlačené cca 2 sekundy.
- 2) Zapojte USB-A konektor USB nabíjacieho kábla **12** do vhodného sieťového adaptéra.
- 3) Zapojte USB-C konektor USB nabíjacieho kábla **12** do USB-C prípojky **3** prístroja.
- 4) Zasuňte sieťový adaptér do sieťovej zásuvky.
Na LED displeji **6** svieti symbol batérie  a signalizuje stav nabitia.

i Upozornenie:

Po 10 minútach od ukončenia nabíjania sa prístroj automaticky vypne.

- 5) Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky a USB nabíjací kábel **12** z prístroja.

Pred prvým použitím

Príprava prístroja

- 1) Akumulátor nabite tak, ako je opísané v kapitole **Nabíjanie integrovaného akumulátora**.
- 2) Pred prvým použitím odporúčame vyčistiť prístroj a nadstavce **9** – **11**, ako je opísané v kapitole **Čistenie a údržba**. Takto odstránite prípadné zvyšky z výroby.

Prístroj je teraz pripravený na prevádzku.

Otestovanie znášanlivosti

- Odporúčame prístroj otestovať najprv na mieste, ktoré je menej citlivé. Skontrolujte reakciu pokožky, napr. na vnútornej strane predlaktia. Najprv si prečítajte kapitolu **Obsluha a prevádzka**, aby ste bezpečne manipulovali s prístrojom a zabránili poraneniam.
- Vyčistite pokožku a dbajte na to, aby nebola nakrémovaná alebo masťná.
- S aplikáciou na tvári pokračujte iba vtedy, keď na testovanom mieste nevzniknú po cca 30 minútach žiadne kožné reakcie.
- V prípade pochybností, či je pre vás ošetrovanie vhodné, sa opýtajte lekára.

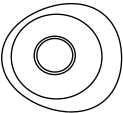
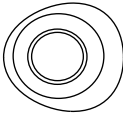
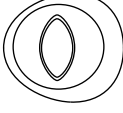
Obsluha a prevádzka

Výber nastavca

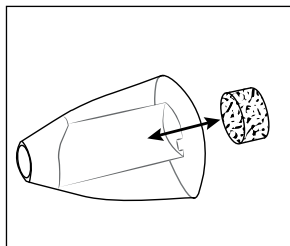
Súčasťou dodávky sú 3 nastavce 9 – 11 na ošetrovanie pokožky.

Môžu:

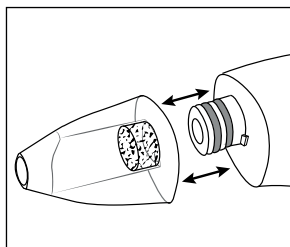
- vyčistiť pokožku tváre a ošetriť uhry,
- odstrániť odumreté bunky pokožky,
- aktivovať prekrvenie pokožky.

Nadstavec	Tvar otvoru	Miesta aplikácie
Malý nastavcec 10		Ošetrované miesto je malé, preto sa hodí na ťažšie dosiahnuteľné partie, napr. na nose. Nadstavec je tiež vhodný na prvé aplikácie alebo na citlivú pokožku.
Veľký nastavcec 11		Ošetrované miesto je veľké. Nadstavec sa môže používať na všetkých miestach na tvári. Opatrne pri očiach a ústach! Tento nastavcec je napríklad vhodný aj na ošetrovanie uhrov.
Oválny nastavcec 9		Ošetrované miesto je trochu väčšie, hodí sa najmä na aplikáciu v okolí nozdrí alebo úst. Odporúčame stupeň intenzity „Soft“.

Montáž nadstavca s filtrom



- 1) Ak je už nasadený: Stiahnite namontovaný nadstavec **9** – **11** zo sacej hlavice **2**.
- 2) Pri výmene filtra **8** vytiahnite filter **8** zo sacieho kanála nadstavca **9** – **11**. Prípadne si pomôžte pinzetou.
- 3) Vložte filter **8** do sacieho kanála želaného nadstavca **9** – **11**.



- 4) Nasadíte nadstavec **9** – **11** na saciu hlavicu **2** tak, aby malý, hranatý výstupok na spodnej časti sacej hlavice **2** zapadol presne do príslušného výrezu v sacom kanáli nadstavca **9** – **11**.
- 5) Ak filter **8** skĺzne do sacieho kanála, ľahko potraсте prístrojom. Aby prístroj optimálne fungoval, filter **8** musí ležať priamo na sacej hlavici **2**.

Stupne intenzity

Môžete si vybrať medzi 3 stupňami intenzity.

Symbody  na LED displeji **6** sa podľa nastaveného stupňa intenzity rozsvietia rôznou rýchlosťou.

Stupeň intenzity	Funkcia	Symbody  rýchlosti
"Soft"	Ľahká sacia sila	Pomalá
"Normal"	Stredná sacia sila	Stredná
"Strong"	Silná sacia sila	Rýchla

Aplikácia na tvári

⚠ OPATRNE! Hrozí nebezpečenstvo krvných výronov, opuchov a podráždenia kože.

Vždy začnite s najnižším stupňom intenzity a podľa potreby pozvoľne zvyšujte.

Predovšetkým pri ošetrovaní citlivých miest alebo citlivej pokožky postupujte opatrne a s nízkym stupňom intenzity.

Nepoužívajte prístroj na citlivej pokožke priamo okolo očí alebo na perách. Každé telo reaguje inak. Ak je vám ošetrovanie nepríjemné, znížte stupeň intenzity, zmeňte bezodkladne miesto ošetrovania, znížte tlak, ktorý vyvíjate prístrojom na pokožku, alebo celkom prerušte ošetrovanie.

i Upozornenie:

Pred aplikáciou vyčistite pokožku, aby ste odstránili púder, krém alebo make-up. Dbajte na to, aby bola pokožka úplne vysušená.

Jeden deň pred ošetrovaním a jeden deň po ňom nechodte do sauny ani do solária. Chráňte pokožku pred slnkom.

- 1) Namontujte želaný nastavtec **9** – **11** s filtrom **8**.
- 2) Spustíte prístroj stlačením tlačidla Zap/Vyp  **5** na cca 2 sekundy. Na LED displeji **6** svieti stupeň intenzity „Normal“. Symboly  sa rozsvietia.

i Upozornenie:

Pri prvých aplikáciách použite malý nastavtec **10**, ktorým sa ošetrujú malé miesta. Zvoľte stupeň intenzity „Soft“ s najmenšou sacou silou. Citlivá pokožka môže reagovať opuchmi. Prípadne otestujte znášanlivosť: Pred ošetrovaním na tvári najprv skontrolujte reakciu pokožky, napr. na vnútornej strane predlaktia. Počkajte cca 30 minút, či sa nevyskytnú reakcie pokožky.

- 3) Na zapnutie stupňa intenzity stlačte krátko tlačidlo na nastavenie stupňov  4. Tak môžete zmeniť sáciu silu.

⚠ OPATRNE! Hrozí nebezpečenstvo krvných výronov, opuchov a podráždenia kože. Ošetrovanie nesmie trvať bez prerušenia dlhšie než 5 minút. Prvé ošetrovanie nesmú prekročiť 3 minúty. Rovnaké miesto neošetrujte príliš dlho, príliš silno ani nie viackrát za sebou.

Nepoužívajte prístroj častejšie ako 2-krát za týždeň.

- 4) Priložte prístroj s otvorom nadstavca  –  k pokožke tváre. Prístrojom pohybujte takto:

Tlačte iba tak pevne, aby nadstavec  –  dosadal úplne na pokožku a aby prístroj neľahol zvonka vzduch. Na ošetrovanom mieste pociťujete ľahkú sáciu silu. V žiadnom prípade nezotrvať na jednom mieste, ale prístrojom pohybujte. Prístrojom prejdite cez každé miesto pokožky iba raz!

- 5) Časti na tvári ošetríte podľa postupu v kapitole **Miesta aplikácie**.

- 6) Na vypnutie prístroja stlačte na cca 2 sekundy tlačidlo Zap/Vyp  5.

Miesta aplikácie

Upozornenie:

Aby nadstavec  –  priliehal k pokožke a neľahol zvonka vzduch, dbajte na to, aby bola pokožka napnutá.

Môžete jednou rukou trochu napnúť ošetrované miesto, zatiaľ čo druhou rukou budete pohybovať prístrojom po pokožke.



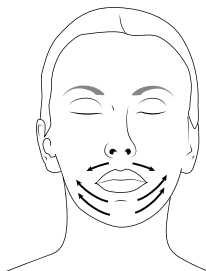
Čelo: Priložte prístroj na stred čela a ťahajte ním smerom von až k vlasom.

Nos: Priložte prístroj trochu pod hornú časť nosa a ťahajte ním po stranách a po strede nosa až k okoliu nozdier.



Líca: Priložte prístroj vedľa nosa a ťahajte ním po lícach.

Spánky: Priložte prístroj vedľa očí. Udržujte cca 1 – 2 cm odstup od očí. Prístroj potom ťahajte smerom k vlasom.



Ústa a brada: Priložte prístroj nad ústa a ťahajte ním smerom k lícam. Nedotýkajte sa priamo pier. Priložte prístroj k brade a ťahajte ním smerom hore k lícam. Zastavte skôr, než dosiahnete líca.

Po aplikácii

- Umyte si tvár vodou. Nepoužívajte dráždivé ošetrovacie prostriedky, naneste upokojujúci ošetrovací alebo hydratačný krém.
- Po ošetrení môže dôjsť k miernemu začervenaniu kože. Nemalo by však trvať dlho a malo by zmiznúť najneskôr po jednom až dvoch dňoch. V prípade ťažkostí sa poraďte s lekárom.
- Jeden deň pred ošetrením a jeden deň po ňom nechodte do sauny a do solária. Chráňte pokožku pred slnkom.

Čistenie a údržba

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom! Pred každým čistením vytiahnite USB nabíjací kábel **12** z prístroja a sieťový adaptér zo sieťovej zásuvky. Prístroj, sieťový USB kábel **12** ani použité sieťové adaptéry nikdy neponárajte do vody či iných tekutín!

⚠ POZOR! Na čistenie prístroja nepoužívajte žiadne abrazívne ani leptajúce čistiace prostriedky. Môžu pôsobiť na povrch a prístroj neopraviteľne poškodiť. Vnútri prístroja nie sú žiadne diely, ktoré by sa museli čistiť alebo udržiavať. Vlhkosť prenikajúca dovnútra môže viesť k poškodeniu prístroja.

- Uistite sa, že prístroj je vypnutý a že USB nabíjací kábel **12** nie je zapojený do prístroja.
- Vytiahnite použitý nadstavec **9** – **11** a vyberte použitý filter **8**. Filter **8** môžete použiť viackrát. Po aplikácii ho umyte vo vlažnej vode a pred ďalším použitím ho nechajte vysušiť. V prípade, že je filter ešte znečistený alebo poškodený, použite nový filter **8**.

- Nadstavec ⑨ – ⑪ vyčistíte vodou a čistiacim prostriedkom na umývanie riadu. Prípadne si zoberte navlhčenú vatovú tyčinku, aby ste nadstavce ⑨ – ⑪ vyčistili zvnútra. Odporúčame dodatočné ošetroenie s vhodným dezinfekčným prostriedkom. Pred ďalším použitím nechajte nadstavce ⑨ – ⑪ úplne vyschnúť.

Upozornenie:

Ak sa uzatváracie krúžky ① pri čistení roztrhnú, nahraďte ich priloženými náhradnými uzatváracími krúžkami ⑦. Filtre ⑧, uzatváracie krúžky ① a nadstavce ⑨ – ⑪ môžete v prípade potreby dodatočne objednať (pozri kapitolu **Objednávanie náhradných dielov**).

- V prípade znečistenia stiahnite uzatváracie krúžky ① zo sacej hlavice ②. Pomôžte si napríklad pinzetou. Uzatváracie krúžky ① vyčistíte vo vlažnej vode s trochou prostriedku na umývanie riadu.
- Oblasť okolo sacej hlavice ② utrite mierne navlhčenou handričkou. Doutierajte ju suchou handričkou. Ostatné časti prístroja vyčistíte iba suchou handričkou.
- Uzatváracie krúžky ① postupne znova nastrčte na saciu hlavicu ② a zasunúť ich do určených drážok.

Uskladnenie

- Prístroj a príslušenstvo uskladnite na suchom a bezprašnom mieste.
- Akumulátor nabíjajte v pravidelných intervaloch, aby sa zaručila dlhá životnosť akumulátora.

Objednávanie náhradných dielov

Náhradné diely pre tento produkt si môžete trvalo pohodlne doobjednať na internete na **www.kompernass.com**.



Naskenujte QR-kód pomocou vášho smartfónu/ tabletu. Pomocou tohto QR kódu sa dostanete priamo na našu webovú stránku a môžete si prezrieť a objednať dostupné náhradné diely.

UPOZORNENIE:

Ak by ste mali mať problémy s online objednávkou, môžete sa obrátiť telefonicky alebo e-mailom na naše servisné centrum.

Pri objednávke vždy uveďte číslo výrobku (IAN) 433835-2207.

Zohľadnite, prosím, že online objednávanie náhradných dielov nie je možné pre všetky krajiny.

Likvidácia

Likvidácia prístroja



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na kolieskach upozorňuje, že tento prístroj podlieha smernici č. 2012/19/EU. Táto smernica stanovuje, že tento prístroj po uplynutí doby používania nesmiete zlikvidovať s normálnym domovým odpadom, ale musíte ho odovzdať v špeciálne zriadených zberných miestach, zberných dvo-roch alebo v prevádzkach na likvidáciu odpadov.

Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne.

Pokiaľ váš starý prístroj obsahuje osobné údaje, máte zodpovednosť vymazať ich skôr, ako ho odovzdáte.

Pokiaľ to nie je možné bez zničenia starého prístroja, skôr ako starý prístroj odovzdáte na likvidáciu, vyberte staré batérie alebo akumulátory a odovzdajte ich na samostatný zber. V prípade pevne zabudovaných akumulátorov sa musí pri likvidácii upozorniť na to, že prístroj obsahuje akumulátor.

Integrovaný akumulátor tohto prístroja sa za účelom likvidácie nedá vybrať.



Informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej obecnej alebo mestskej samosprávy.

Likvidácia obalu



Pri výbere obalových materiálov sa prihliadalo na ekologické hľadisko a odborné možnosti likvidácie, a preto ich možno recyklovať. Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte podľa miestne platných predpisov.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbajte na označenie na rôznych obalových materiáloch a triedte ich prípadne osobitne. Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: plasty, 20–22: papier a lepenka, 80–98: kompozitné materiály.

Technické údaje

Prístroj	
Vstupné napätie	5 V ===
Vstupný prúd	max. 500 mA
Integrovaný akumulátor (lítiovo-iónový)	600 mAh/3,7 V ===/2,22 Wh
Trieda ochrany	III/  (ochrana nízkym napätím)

Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím, uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz o zakúpení.

Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobné chybe, výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy sa vyskytol.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredlži. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu a preto ich možno pokladať za rýchlo opotrebitelné diely, ani na poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané naším autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN) 433835-2207 ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.

- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.
- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.



Na webových stránkach www.kaufland.com/manual si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek.

Pomocou tohto QR kódu sa dostanete priamo na našu medzinárodnú stránku (www.kaufland.com/manual). Kliknutím na príslušnú krajinu sa dostanete na národný prehľad našich príručiek. Pomocou zadania čísla výrobku (IAN) 433835-2207 môžete otvoriť váš návod na obsluhu.

Servis

Servis Slovensko

Tel.: 0800 152835 (bezplatne z pevnej aj mobilnej siete)

E-Mail: info@kaufland.sk

IAN 433835-2207

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

Sadržaj

Uvod	100
Namjenska uporaba	100
Korištena upozorenja i simboli	100
Napomene u vezi robne marke	101
Sigurnosne napomene	102
Opseg isporuke	107
Opis uređaja	108
Punjenje integrirane baterije	109
Prije prve uporabe	110
Priprema uređaja	110
Obavljanje testa podnošljivosti	110
Rukovanje i rad	111
Odabir nastavka	111
Motiranje nastavka s filtrom	112
Stupnjevi intenziteta	112
Primjena na licu	113
Područja primjene	114
Čišćenje i održavanje	116
Čuvanje	117
Naručivanje rezervnih dijelova	118
Zbrinjavanje	118
Zbrinjavanje uređaja	118
Zbrinjavanje ambalaže	119
Tehnički podaci	119
Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH	120
Servis	122
Proizvođač	122

Uvod



Čestitamo na kupnji vašeg novog uređaja.

Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod. Upute za uporabu predstavljaju sastavni dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije korištenja proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za uporabu i svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama predajte i svu dokumentaciju.

Namjenska uporaba

Pomoću ovog uređaja vakuumskom tehnologijom možete dubinski očistiti kožu lica i mitesere. Uklanjaju se mrtve stanice kože i potiče se cirkulacija krvi. Uređaj nije prikladan za tretiranje osjetljivih, pokretnih područja oko očiju ili usana.

Uređaj je namijenjen samo za privatnu uporabu. Ne koristite uređaj na životinjama. Nije namijenjen za uporabu u medicinskim / terapijskim ili komercijalnim područjima.

Svaki drugi način uporabe i svaka uporaba izvan navedenih okvira smatra se nenamjenskom. Ako niste sigurni je li uređaj prikladan za vas, obratite se liječniku.

Korištena upozorenja i simboli

U ovim uputama za uporabu, na pakiranju i na uređaju, korištena su sljedeća upozorenja i simboli (ako je primjenjivo):



OPASNOST! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPASNOST“ označava neposrednu opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.

	UPOZORENJE! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „UPOZORENJE“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	OPREZ! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPREZ“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati lakšim ili srednje teškim ozljedama.
	POZOR! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „POZOR“ označava moguću situaciju koja će, ako se ne izbjegne, uzrokovati materijalnu štetu.
	Napomena označava dodatne informacije za jednostavnije rukovanje uređajem.
	Pročitajte upute.
	Istosmjerna struja / napon
	Odvojivi uređaj za napajanje

Napomene u vezi robne marke

USB® je registrirana robna marka organizacije UBS Implementers Forum, Inc.

Switch On® robna marka i trgovački naziv vlasništvo su dotičnog vlasnika.

Svi drugi nazivi i proizvodi mogu biti robne marke ili prijavljene robne marke njihovih odgovarajućih vlasnika.

Sigurnosne napomene

OPASNOST!

- Mrežni adapter priključite isključivo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu. Mrežni napon mora odgovarati podacima na tipskoj pločici uređaja/mrežnog adaptera.
- Pazite da se kabel za punjenje ne smoči ili ovlaži. Kabel postavite tako da se ne može uklještititi ili oštetiti.
- Uređaj i kabel za punjenje držite dalje od vrućih površina.
- Ne obavljajte popravke na uređaju. Sve popravke mora obaviti služba za korisnike ili kvalificirano stručno osoblje.
- Nikada ne otvarajte kućište uređaja. U unutrašnjosti nema dijelova koji se trebaju održavati. Osim toga, izgubit ćete pravo na jamstvo.
- Isključite uređaj nakon svake uporabe i prije čišćenja.
- Uređaj nikada ne uranjajte u vodu ili u druge tekućine!
- Ni u kom slučaju ne posežite za uređajem ako je pao u vodu.

- ▶ Ne koristite uređaj za vrijeme kupanja ili tuširanja. Ne čuvajte ga i ne skladištite na mjestima gdje može pasti u kadu, umivaonik ili drugu posudu napunjenu vodom ili drugim tekućinama.
- ▶ Nemojte koristiti uređaj ako su mrežni kabel, strujni adapter ili pribor neispravni, ako uređaj ne radi ispravno ili nakon što je pao.

UPOZORENJE!

- ▶ Djeca od navršених 8 godina kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja uređaj smiju koristiti ako su pod nadzorom, ili ako su primile i shvatile upute o uporabi uređaja, kao i opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje koje provodi korisnik ne smiju obavljati djeca ako nisu pod nadzorom.
- ▶ Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem ili rezervnim dijelovima.
- ▶ Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s materijalom za pakiranje. Držite djecu podalje od ambalaže i od uređaja. Postoji opasnost od gušenja!

- ▶ Ne koristite uređaj ako bolujete od jedne ili više sljedećih bolesti ili stanja: bolesti srca, multiple skleroze, dijabetesa, autoimunih bolesti, raka kože, poremećaja cirkulacije, kožnih bolesti kao što su npr. herpes, krvožilne bolesti, kuperoza, rosacea, kožne izrasline, pukotine na koži, iritacije kože.
- ▶ Nikada usisnu glavu ili pričvršćeni dodatak ne dovodite u dodir s očima!

UPOZORENJE!

- ▶  Proizvod sadrži litij-ionsku bateriju, odnosno ona je priložena uz proizvod.
UN 3481
Tel. +49-2327-30180
- ▶ Ovaj uređaj sadrži bateriju koja se ne može zamijeniti.
- ▶ Uređaj ima integriranu litij-ionsku bateriju. Pogrešno rukovanje može uzrokovati požar, eksplozije, istjecanje opasnih tvari i druge opasne situacije!
- ▶ Uređaj se ne smije bacati u otvorenu vatru.

OPREZ!

- ▶ Uređaj nikada ne koristite na životinjama, ako ste trudni, ako ste imali estetski zahvat na licu ili bilo kojem dijelu tijela koji ima otekline, opekline, opekline od sunca, rane, ekcem ili ispucalu kožu.
- ▶ Ne koristite uređaj ako uzimate lijekove za razrjeđivanje krvi ili lijekove koji sadrže steroide.
- ▶ Odmah prekinite tretman uređajem ako vam je neugodno ili vas boli. Pretjerana uporaba može dovesti do alergijskih reakcija, modrica, otekline ili pucanja kapilara. Ako ste u nedoumici, pitajte svog liječnika je li tretman prikladan za vas.
- ▶ Ne koristite uređaj na osjetljivim, pokretnim područjima oko očiju ili na usnama.
- ▶ Ne koristite uređaj na bradavicama ili u području genitalija.
- ▶ Nikada ne koristite uređaj bez nastavka.
- ▶ Primjena ne smije trajati duže od 5 minuta bez prekida. Prvi tretmani ne smiju trajati duže od 3 minute. Ne tretirajte isto područje predugo ili prejako i ne tretirajte isto područje nekoliko puta zaredom.

- ▶ Ne gurajte prste ili predmete u otvor nastavka ili u usisnu glavu. Dugu kosu držite dalje od uređaja.

POZOR!

- ▶ Uređaj koristite samo s isporučenim priborom.
- ▶ Za punjenje uređaja koristite samo isporučeni kabel za punjenje.
- ▶ Uređaj držite podalje od izvora topline (radijatora, peći, i sl.) i ne izlažite ga jakim oscilacijama temperature.
- ▶ U unutrašnjosti uređaja nema dijelova koji se mogu očistiti ili servisirati. Vlaga koja proдре u uređaj može uzrokovati oštećenje uređaja.
- ▶ Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili otapala za čišćenje uređaja.
Ta sredstva mogu oštetiti površinu uređaja.

▶ **Oprez** **Upozorenje:**

Mogućnost strujnog udara !

Ne otvarati kućište proizvoda !

Opseg isporuke

Uređaj se standardno isporučuje sa sljedećim komponentama:

- Uređaj za čišćenje pora
- USB kabel za punjenje (USB A na USB C)
- 3 x nastavka
- 12 x filter
- 6 x prsten za zaključavanje
- Upute za uporabu

⚠ OPASNOST! Djeca ne smiju koristiti ambalažu za igranje. Postoji opasnost od gušenja.

- 1) Sve dijelove uređaja i upute za rukovanje izvadite iz kutije.
- 2) Odstranite svu ambalažu.

i Napomena:

Provjerite cjelovitost opsega isporuke i provjerite postoje li na uređaju vidljiva oštećenja.

U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefon servisne službe (vidi poglavlje **Servis**).

Opis uređaja

Slika A:

- ❶ 2 x prsten za zaključavanje (na uređaju)
- ❷ Usisna glava
- ❸ USB C priključak
- ❹ Tipka za stupanj 
- ❺ Tipka za uključivanje / isključivanje 
- ❻ LED zaslon

Slika B:

- ❷ 4 x rezervni prsten za zaključavanje
- ❸ 12 x filter
- ❹ Ovalni nastavak
- ❺ Mali nastavak
- ❻ Veliki nastavak
- ❼ USB kabel za punjenje (USB A na USB C)

Punjenje integrirane baterije

⚠ OPASNOST! Opasnost po život od strujnog udara! Uređaj puniti samo u suhim zatvorenim prostorijama, i nikako u neposrednoj blizini vode, npr. pored ili iznad umivaonika punog vode.

i Napomena:

Prije korištenja uređaja potrebno je potpuno napuniti integriranu bateriju. USB kabel za punjenje **12** i USB C priključak **3** služe samo za punjenje unutarnje baterije. Nisu prikladni za prijenos podataka.

Vrijeme punjenja iznosi oko 120 minuta uz ulaznu struju od maks 500 mA. Maksimalno vrijeme rada s potpuno napunjenom baterijom je oko 90 minuta.

Za punjenje uređaja koristite samo USB mrežni adapter razreda zaštite II koji je odobren za korištenje s kućanskim aparatima i ima izlazni napon od 5 V $\equiv$ i izlaznu struju od maksimalno 2 A.

Za punjenje integrirane baterije koristite samo isporučeni USB kabel za punjenje **12**. Uklonite kabel za punjenje **12** nakon završetka procesa punjenja.

- 1) Provjerite je li uređaj isključen. Za isključivanje uređaja, tipku za uključivanje / isključivanje  **5** držite pritisnutu otprilike 2 sekunde.
- 2) Spojite USB A utikač USB kabela za punjenje **12** na odgovarajući mrežni adapter.
- 3) Spojite USB C utikač USB kabela za punjenje **12** na USB-C priključak **3** uređaja.
- 4) Mrežni adapter priključite na mrežnu utičnicu.
Na LED zaslonu **6** svijetli simbol baterije  i prikazuje stanje napunjenosti.

i Napomena:

10 minuta nakon završetka procesa punjenja uređaj se automatski isključuje.

- 5) Izvucite mrežni adapter iz utičnice i USB kabel za punjenje **12** iz uređaja.

Prije prve uporabe

Priprema uređaja

- 1) Napunite bateriju kako je opisano u poglavlju **Punjenje integrirane baterije**.
- 2) Prije prve uporabe preporučujemo očistiti uređaj i nastavke **9** - **11** na način opisan u poglavlju **Čišćenje i održavanje**. Na taj ćete način ukloniti sve ostatke procesa proizvodnje.

Uređaj je sada spreman za rad.

Obavljanje testa podnošljivosti

- Preporučujemo da uređaj najprije testirate na manje osjetljivom mjestu. Provjerite reakciju kože, npr. na unutarnjoj strani podlaktice. Prije toga pročitajte poglavlje **Rukovanje i rad**, kako biste mogli sigurno rukovati uređajem i kako biste izbjegli ozljede.
- Očistite kožu i provjerite da na području nema kreme ili masnoće.
- Nastavite s tretmanom na licu samo ako se nakon otprilike 30 minuta na mjestu testiranja nisu razvile nikakve kožne reakcije.
- Ako ste u nedoumici, pitajte svog liječnika je li tretman prikladan za vas.

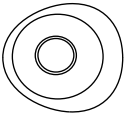
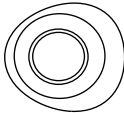
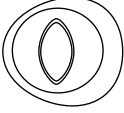
Rukovanje i rad

Odabir nastavka

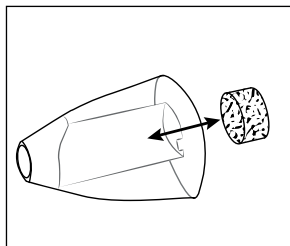
Opseg isporuke uključuje 3 nastavak **9** - **11** za tretman kože.

Možete:

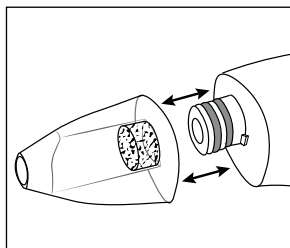
- Očistiti pore lica i tretirati mitesere.
- Uklonite mrtve stanice kože.
- Potaknuti prokrvljenost kože.

Nastavak	Oblik otvora	Područja primjene
Mali nastavak 10		Tretirana površina je mala te je stoga prikladna za teško dostupna područja, poput nosa. Nastavak je također pogodan i primjerice za prve primjene ili za osjetljivu kožu.
Veliki nastavak 11		Tretirana površina je velika. Nastavak se može koristiti na svim dijelovima lica. Obratite pažnju na posebnosti oka i usta! Ovaj nastavak također pogodan primjerice za tretiranje mitesera.
Ovalni nastavak 9		Tretirana površina je nešto veća, pa je posebno prikladan npr. za korištenje na nosnicama i uz usta. Preporučujemo razinu intenziteta „Soft“.

Motiranje nastavka s filtrom



- 1) Ako je već pričvršćen: povucite montirani nastavak **9 - 11** s usisne glave **2**.
- 2) Za promjenu filtra **8** izvucite postojeći filter **8** iz usisnog kanala nastavka **9 - 11**. Ako je potrebno, upotrijebite pincetu za pomoć.
- 3) Umetnite filter **8** u usisni kanal željenog nastavka **9 - 11**.



- 4) Gurnite nastavak **9 - 11** na usisnu glavu **2** tako da mali uglasti jezičak na donjem dijelu usisne glave **2** točno ulegne u odgovarajući otvor u usisnom kanalu nastavka **9 - 11**.
- 5) Lagano protresite uređaj, ako filter **8** klizne u usisni kanal. Kako bi uređaj optimalno funkcionirao, filter **8** mora ležati izravno na usisnoj glavi **2**.

Stupnjevi intenziteta

Možete birati između 3 stupnja intenziteta.

Simboli  na LED zaslonu **6** svijetle različitim tempom, ovisno o podešenom stupnju intenziteta.

Stupanj intenziteta	Funkcija	Tempo simboli 
„Soft“	Lagana snaga usisavanja	Polako
„Normal“	Srednja snaga usisavanje	Srednje
„Strong“	Jaka snaga usisavanja	Brzo

Primjena na licu

⚠ OPREZ! Postoji opasnost od modrica, otekline i iritacije kože.

Uvijek započnite s najnižim stupnjem intenziteta i postupno ga povećavajte ako je potrebno.

Budite posebno oprezni i koristite niski stupanj intenziteta kada tretirate osjetljiva područja ili osjetljivu kožu.

Ne koristite uređaj na osjetljivoj koži neposredno oko očiju ili na usnama.

Svako tijelo reagira drugačije. Ako smatrate da je tretman neugodan, smanjite intenzitet, odmah promijenite mjesto, smanjite pritisak koji aparatom vršite na kožu ili potpuno prekinite s tretmanom.

i Napomena:

Prije upotrebe očistite kožu od pudera, kreme ili šminke. Provjerite je li koža potpuno suha.

Izbjegavajte odlazak u saunu ili solarij dan prije i dan nakon tretmana. Zaštitite kožu od sunca.

- 1) Montirajte željeni nastavak **9 - 11** s filtrom **8**.
- 2) Pokrenite uređaj pritiskom na tipku za uključivanje / isključivanje  **5** na oko 2 sekunde.
Na LED zaslonu **6** svijetli stupanj intenziteta „Normal“.
Svijetle simboli .

i Napomena:

Prilikom prve primjene koristite mali nastavak **10**, koji tretira male površine. Također odaberite stupanj intenziteta „Soft“ s najnižom usisnom snagom. Osjetljiva koža može reagirati oticanjem. Ako je potrebno, provedite test podnošljivosti: prije samog tretmana na licu prvo provjerite kako vaša koža reagira, npr. na unutarnjoj strani podlaktice. Pričekajte oko 30 minuta na moguću reakciju kože.

- 3) Kratko pritisnite tipku za stupanj  4, kako biste odabrali stupanj intenziteta. Na taj način možete promijeniti snagu usisavanja.

⚠ OPREZ! Postoji opasnost od modrica, otekline i iritacije kože. Primjena ne smije trajati duže od 5 minuta bez prekida. Prvi tretmani ne smiju trajati duže od 3 minute. Ne tretirajte isto područje predugo ili prejako i ne tretirajte isto područje nekoliko puta zaredom. Uređaj ne koristite više od 2 puta tjedno.

- 4) Stavite otvor nastavka  -  na kožu lica. Pomičite uređaj na sljedeći način:

Pritišćite samo toliko da nastavak  -  potpuno leži na koži i da uređaj ne uvlači zrak izvana. Osjetit ćete blagu snagu usisavanja na tretiranom području. Nikako nemojte ostati na jednom mjestu, već se krećite s uređajem. Prijeđite uređajem preko svakog područja kože samo jednom!

- 5) Tretirajte dijelove lica kao što je opisano u poglavlju **Područja primjene**.

- 6) Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje  5 otprilike 2 sekunde kako biste isključili uređaj.

Područja primjene

Napomena:

Kako bi nastavak  -  nalijegao na kožu i kako ne bi uvlačio zrak izvana, pazite da koža bude zategnuta.

Ako je potrebno, jednom rukom zategnite tretirani dio kože dok drugom rukom pomičete uređaj po koži.



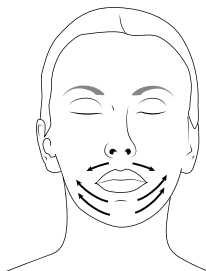
Čelo: postavite uređaj na sredinu čela i povucite prema van do linije kose.

Nos: postavite uređaj malo ispod vrha nosa i povucite ga u strane i na sredini nosa prema dolje do nosnica.



Obrazi: postavite uređaj uz nos i povucite ga preko obraza.

Sljepoočnice: postavite uređaj pored očiju. Držite razmak od oko 1-2 cm od očiju. Zatim povucite uređaj prema liniji kose.



Usta i brada: postavite uređaj iznad usta i povucite ga u stranu prema obrazima. Nemojte izravno dodirivati usne. Počnite od brade i povucite uređaj prema obrazima. Prekinite prije nego stignete do obraza.

Nakon uporabe

- Očistite lice vodom. Izbjegavajte korištenje iritirajućih sredstava za njegu, nanesite umirujuću kremu za njegu ili hidratantnu kremu.
- Nakon tretmana može doći do blagog crvenila kože. Međutim, isto ne bi trebalo biti dugotrajno i trebalo bi nestati najkasnije nakon dan ili dva. U slučaju simptoma, obratite se svom liječniku za savjet.
- Izbjegavajte saunu i solarij dan prije i dan nakon tretmana. Zaštitite kožu od sunca.

Čišćenje i održavanje

⚠ OPASNOST! Opasnost po život od električne struje! Prije svakog čišćenja isključite USB kabel za punjenje **12** iz uređaja i mrežni adapter iz mrežne utičnice.

Nikad ne uranjajte uređaj, USB kabel za napajanje **12** ili mrežni adapter u vodu ili druge tekućine!

⚠ POZOR! Za čišćenje uređaja ne koristite abrazivna ili jetka sredstva za čišćenje. Takva sredstva mogu oštetiti površinu i uređaj nepopravljivo oštetiti. U unutrašnjosti uređaja nema dijelova koji se mogu očistiti ili servisirati. Vлага koja prodre u uređaj može uzrokovati oštećenje uređaja.

- Provjerite je li uređaj isključen i da USB kabel za punjenje **12** nije spojen na uređaj.
- Skinite korišteni nastavak **9** - **11** i skinite korišteni filter **8**. Filter **8** možete koristiti više puta. Nakon uporabe ga operite u mlakoj vodi i ostavite da se osuši prije ponovne uporabe. Ako je filter i dalje prljav ili neispravan, upotrijebite novi filter **8**.

- Očistite nastavak 9 - 11 vodom i sredstvom za pranje posuđa. Ako je potrebno, navlaženim štapićem s vatom očistite unutrašnjost nastavka 9 - 11. Preporučujemo dodatno tretiranje odgovarajućim sredstvom za dezinfekciju. Nastavke 9 - 11 ostavite da se osuše prije ponovne uporabe.

Napomena:

Ako prstenovi za zaključavanje 1 puknu tijekom čišćenja, zamijenite ih priloženim rezervnim prstenovima za zaključavanje 7. Filtar 8, prstenove za zaključavanje 1 i nastavke 9 - 11 po potrebi možete dodatno naručiti (vidi poglavlje **Naručivanje rezervnih dijelova**).

- Ako su prljavi, skinite prstenove za zaključavanje 1 s usisne glave 2. Pritom kao pomoć koristite npr. pincetu. Očistite prstenove za zaključavanje 1 u mlakoj vodi s malo sredstva za pranje posuđa.
- Obrišite područje oko usisne glave 2 lagano navlaženom krpom. Nakon toga obrišite suhom krpom. Ostale dijelove uređaja čistite samo suhom krpom.
- Prstenove za zaključavanje 1 stavite na usisnu glavu 2 jedan za drugim i gurnite ih u predviđene utoke.

Čuvanje

- Uređaj i pribor čuvajte na suhom mjestu bez prašine.
- Bateriju punite u redovnim vremenskim razmacima kako biste osigurali dugi vijek trajanja baterije.

Naručivanje rezervnih dijelova

Rezervne dijelove za ovaj proizvod uvijek možete naručiti na Internetu na www.kompernass.com.



Skenirajte QR kôd pomoću pametnog telefona / tableta. Pomoću ovog QR kôda možete izravno otići na našu web stranicu i vidjeti i naručiti dostupne rezervne dijelove.

NAPOMENA:

Ako imate problema s online narudžbom, našem se servisnom centru možete obratiti putem telefona ili e-pošte.

Prilikom narudžbe uvijek navedite broj artikla (IAN) 433835-2207.

Imajte na umu da rezervne dijelove putem interneta nije moguće naručiti za sve zemlje.

Zbrinjavanje

Zbrinjavanje uređaja



Ovaj simbol prekržižene kante za otpad na kotačićima ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU. Tom se direktivom zabranjuje bacati uređaj na kraju njegova roka uporabe u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

To je zbrinjavanje za vas besplatno. Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.

Ako vaš stari uređaj sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego uređaj vratite.

Ako je to moguće bez uništavanja starog uređaja, izvadite baterije ili punjive baterije prije nego stari uređaj predate na zbrinjavanje i iste zbrinite odvojeno. Ako je baterija ugrađena, prilikom zbrinjavanja napomenite da uređaj sadrži bateriju.

Baterija integrirana u ovaj uređaj ne može se izvaditi u svrhu zbrinjavanja.

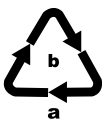


O mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.

Zbrinjavanje ambalaže



Materijali ambalaže odabrani su prema ekološkim načelima i načelima zbrinjavanja, te se stoga mogu reciklirati. Ambalažu koja vam više nije potrebna zbrinite u skladu s važećim lokalnim propisima.



Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno.

Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

Tehnički podaci

Uređaj	
Ulazni napon	5 V ===
Ulazna struja	maks 500 mA
Integrirana baterija (litij-ionska)	600 mAh / 3,7 V === / 2,22 Wh
Razred zaštite	III/  (Zaštita niskim naponom)

Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predložiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren. Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača, akumulatora ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla. Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 433835-2207 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski ili preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici www.kaufland.com/manual možete preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike.

S ovim QR kodom otići ćete izravno na našu međunarodnu web stranicu (www.kaufland.com/manual). Klikom na odgovarajuću zemlju doći ćete na nacionalni pregled naših priručnika. Unosom broja artikla (IAN) 433835-2207 možete otvoriti svoje upute za uporabu.

Servis

Servis Hrvatska

Tel.: 0800 223223 (besplatno iz hrvatske fiksne ili mobilne mreže)

E-Mail: kontakt@kaufland.hr

IAN 433835-2207

Proizvođač

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NJEMAČKA

www.kompernass.com

Съдържание

Въведение	124
Употреба по предназначение	124
Използвани предупредителни указания и символи	124
Указания относно търговски марки	126
Указания за безопасност	126
Окомплектовка на доставката	132
Описание на уреда	133
Зареждане на интегрираната акумулаторна батерия	134
Преди първата употреба	135
Подготовка на уреда	135
Извършване на тест за поносимост	135
Обслужване и работа с уреда	136
Избиране на приставка	136
Монтиране на приставка с филтър	137
Степени на интензивност	137
Приложение върху лицето	138
Области на приложение	140
Почистване и поддръжка	141
Съхранение	143
Поръчка на резервни части	143
Предаване за отпадъци	144
Предаване на уреда за отпадъци	144
Предаване на опаковката за отпадъци	145
Технически данни	145
Гаранция	146
Сервизно обслужване	148
Вносител	149

Въведение



Поздравяваме ви за покупката на вашия нов уред.

Избрали сте висококачествен продукт. Ръководството за потребителя е неразделна част от този продукт. То съдържа важни указания относно безопасността, употребата и предаването за отпадъци. Преди да използвате продукта, се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Използвайте продукта единствено според описанието и за указаните области на приложение. Предавайте продукта на трети лица заедно с цялата документация.

Употреба по предназначение

Чрез този уред с вакуумна технология можете да почистите кожата на лицето в дълбочина на порите и да третирате комедони. Мъртвите кожни клетки се отстраняват и оросяването се стимулира. Уредът не е подходящ за третиране на чувствителните подвижни околоочни контури или на устните.

Уредът е предназначен само за лична употреба при домашни условия. Не използвайте уреда върху животни. Той не е предвиден за използване за медицински/терапевтични или професионални цели.

Друга или излизаща извън тези рамки употреба се счита за нецелесъобразна. В случай че не сте сигурни дали уредът е подходящ за вас, се консултирайте с лекар.

Използвани предупредителни указания и символи

В настоящото ръководство за потребителя, върху опаковката и върху уреда се използват следните предупредителни указания и символи (ако е приложимо):

	ОПАСНОСТ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ОПАСНОСТ“ обозначава непосредствено предстояща опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, води до смърт или тежко нараняване.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.
	ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.
	ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до материални щети.
	Указанието дава допълнителна информация, която улеснява работата с уреда.
	Прочетете ръководството.
	Постоянен ток/Постоянно напрежение
	Свалящо се захранващо устройство

Указания относно търговски марки

USB® е регистрирана търговска марка на USB Implementers Forum, Inc.

Търговската марка Switch On® и търговското наименование са собственост на съответния притежател.

Всички останали наименования и продукти могат да са търговските марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

Указания за безопасност

ОПАСНОСТ!

- ▶ Включвайте мрежовия адаптер само към инсталиран съгласно разпоредбите и заземен контакт. Мрежовото напрежение трябва да съвпада с данните от фабричната табелка на уреда/мрежовия адаптер.
- ▶ Внимавайте зарядният кабел да не се мокри или навлажнява. Прокарайте го така, че да не може да бъде притиснат или повреден.
- ▶ Дръжте уреда и зарядния кабел далече от горещи повърхности.
- ▶ Не извършвайте ремонтни работи и по уреда. Всички ремонти трябва да се извършват от сервизната служба или квалифициран специалист.

- ▶ Никога не отваряйте корпуса на уреда. Във вътрешността не се намират части, които подлежат на поддръжка. Освен това губите правото на изискване на гаранция.
- ▶ Изключвайте уреда след всяка употреба и преди почистване.
- ▶ Никога не потапяйте уреда във вода или други течности!
- ▶ В никакъв случай не посягайте към уреда, ако е паднал във вода.
- ▶ Не използвайте уреда, докато се къпете или вземате душ. Не оставяйте и не съхранявайте уреда на места, от които той може да падне във ваната, умивалника или други пълни с вода или други течности съдове.
- ▶ Не използвайте уреда, ако мрежовият кабел, мрежовият адаптер или принадлежности са повредени, ако уредът не функционира правилно или след като е падал.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶ Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и/или знания, ако са под наблюдение или са инструктирани по отношение на безопасната употреба на уреда и са разбрали опасностите, произтичащи от работата с него. Не допускайте деца да играят с уреда. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под наблюдение.
- ▶ Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че те не играят с уреда или резервните части.
- ▶ Никога не оставяйте деца без наблюдение с опаковъчния материал. Дръжте децата далече от опаковката и уреда. Съществува опасност от задушаване!

- ▶ Не използвайте уреда, ако страдате от едно или няколко от следните заболявания или оплаквания: сърдечно заболяване, множествена склероза, диабет, автоимунни заболявания, рак на кожата, смущения в оросяването, кожни болести, като напр. херпес, съдови заболявания, купероза, розацея, кожни образувания, напуквания на кожата, кожни раздразнения.
- ▶ В никакъв случай не допускате контакт на смукателната глава или поставената приставка с очите!

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶  Една литиево-йонна акумулаторна батерия принадлежи към оборудването на продукта, респ. е приложена към продукта.
- ▶ Този уред съдържа акумулаторна батерия, която не може да се сменя.
- ▶ Уредът разполага с интегрирана литиево-йонна акумулаторна батерия. Неправилно боравене може да доведе до пожар, експлозии, изтичане на опасни вещества или други опасни ситуации!

- Уредът не трябва да се хвърля в открит огън.

⚠ ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ!

- Никога не използвайте уреда върху животни, при бременност, след разкрасителни операции на лицето или на други части на тялото, по които има отоци, изгаряния, слънчево изгаряне, възпаления, екземи, рани или напукана кожа.
- Не използвайте уреда, когато приемате кръвни разреждатели или медикаменти, съдържащи стероиди.
- Прекратете незабавно процедурата с уреда, ако я възприемате като неприятна или изпитвате болка. При прекомерно натоварване са възможни алергични реакции, кръвоизливи, отоци или спукани капиляри. При съмнение се консултирайте с лекар дали процедурата е подходяща за вас.
- Не използвайте уреда върху чувствителните подвижни околоочни контури или върху устните.
- Не използвайте уреда върху зърната на гърдите или в областта на гениталиите.
- Никога не използвайте уреда без приставка.

- ▶ Приложението не трябва да продължава повече от 5 минути без прекъсване. Първите процедури не трябва да превишават 3 минути. Не третирайте едно и също място твърде дълго или твърде интензивно, както и няколко пъти последователно.
- ▶ Не пъхайте пръсти или предмети в отвора на приставката или в смукателната глава. Дръжте дълги коси далече от уреда.

! ВНИМАНИЕ!

- ▶ Използвайте уреда само с включените в окомплектовката на доставката принадлежности.
- ▶ За зареждане на уреда използвайте само включения в окомплектовката на доставката заряден кабел.
- ▶ Дръжте уреда далече от източници на топлина (радиатори, печки и др.п.) и не го излагайте на силни температурни колебания.
- ▶ Във вътрешността на уреда не се намират части, подлежащи на почистване, респ. поддръжка. Проникване на влага може да причини повреда на уреда.

- За почистване на уреда не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители. Те могат да повредят повърхността.

Окомплектовка на доставката

Стандартната окомплектовка на доставката включва следните компоненти:

- уред за почистване на пори
- USB заряден кабел (USB-A към USB-C)
- 3 приставки
- 12 филтъра
- 6 заключващи пръстена
- ръководство за потребителя

⚠ ОПАСНОСТ! Не допускайте деца да играят с опаковъчните материали. Съществува опасност от задушаване.

- 1) Извадете всички части на уреда и ръководството за потребителя от кутията.
- 2) Отстранете всички опаковъчни материали.

i Указание:

Проверете доставката за комплектност и видими повреди.

При непълна доставка или повреди поради лоша опаковка или щети, получени при транспорта, се обърнете към горещата линия на сервиза (вж. глава **Сервиз**).

Описание на уреда

Фигура А:

- ❶ 2 заключващи пръстена (на уреда)
- ❷ смукателна глава
- ❸ USB-C порт
- ❹ бутон за степените 
- ❺ бутон за включване/изключване 
- ❻ светодиоден дисплей

Фигура Б:

- ❺ 4 резервни заключващи пръстена
- ❽ 12 филтъра
- ❾ овална приставка
- ❿ малка приставка
- ⓫ голяма приставка
- ⓬ USB заряден кабел (USB-A към USB-C)

Зареждане на интегрираната акумулаторна батерия

⚠ ОПАСНОСТ! Опасност за живота поради токов удар! Използвайте уреда само в сухи затворени помещения, а не в непосредствена близост до вода, като напр. до или над пълен с вода умивалник.

i Указание:

Преди използване на уреда интегрираната акумулаторна батерия трябва да бъде заредена напълно.

USB зарядният кабел **12** и USB-C портът **3** служат само за зареждане на вътрешната акумулаторна батерия. Те не са подходящи за предаване на данни.

Продължителността на зареждане е около 120 минути при входен ток макс. 500 mA. Максималната продължителност на работа с напълно заредена акумулаторна батерия е около 90 минути.

За зареждане на уреда използвайте USB мрежов адаптер с клас на защита II, разрешен за използване с битови уреди и разполагащ с изходно напрежение 5 V $\equiv$ и изходен ток макс. 2 A.

За зареждане на интегрираната акумулаторна батерия използвайте само включения в окомплектовката на доставката USB заряден кабел **12**. Отстранете USB зарядния кабел **12** от уреда след приключване на процеса на зареждане.

- 1) Уверете се, че уредът е изключен. За да изключите уреда, задръжте натиснат бутона за включване/изключване  **5** за около 2 секунди.
- 2) Свържете USB-A щекера на USB зарядния кабел **12** с подходящ мрежов адаптер.
- 3) Свържете USB-C щекера на USB зарядния кабел **12** с USB-C порта **3** на уреда.

- 4) Включете мрежовия адаптер в контакт.

На светодиодния дисплей **6** свети символът за батерия , показващ нивото на зареждане.

i Указание:

10 минути след приключване на процеса на зареждане уредът се изключва автоматично.

- 5) Издърпайте мрежовия адаптер от контакта и USB зарядния кабел **12** от уреда.

Преди първата употреба

Подготовка на уреда

- 1) Заредете акумулаторната батерия, както е описано в глава **Зареждане на интегрираната акумулаторна батерия**.
- 2) Препоръчваме преди първоначалното използване да почистите уреда и приставките **9** – **11**, както е описано в глава **Почистване и поддръжка**. Така ще отстраните евентуално налични остатъци от производствения процес.

Сега уредът е готов за работа.

Извършване на тест за поносимост

- Препоръчваме първо да тествате уреда на по-слабо чувствително място. Проверете реакцията на вашата кожа напр. от вътрешната страна на подлакътницата. Преди това прочетете глава **Обслужване и работа с уреда**, за да можете да работите безопасно с уреда и да избегнете наранявания.
- Почистете кожата и се уверете, че мястото не е намазано с крем или масло.
- Продължете с използването по лицето само когато след около 30 минути на мястото на тестване не са се проявили кожни реакции.
- В случай на съмнение се консултирайте с лекар дали процедурата е подходяща за вас.

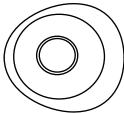
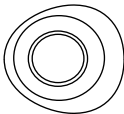
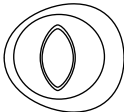
Обслужване и работа с уреда

Избиране на приставка

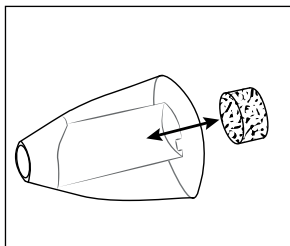
В окомплектовката на доставката са включени 3 приставки **9** – **11** за третиране на кожата.

Можете да

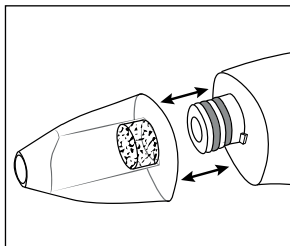
- почиствате порите на кожата на лицето и да третирате комедони,
- отстранявате мъртви кожни клетки,
- стимулирате оросяването на кожата.

Приставка	Форма на отвора	Области на приложение
Малка приставка 10		Третираното място е с малка площ и затова приставката е подходяща за труднодостъпни части, като например на носа. Приставката е подходяща също напр. за първите приложения или за чувствителна кожа.
Голяма приставка 11		Третираното място е с голяма площ. Приставката може да се използва на всички места по лицето. Вземете под внимание особеностите на очите и устата! Тази приставка е подходяща също например за третиране на комедони.
Овална приставка 9		Третираното място е с малко по-голяма площ и приставката е особено подходяща например за приложение върху ноздрите и до устата. Препоръчваме степен на интензивност „Soft“.

Монтиране на приставка с филтър



- 1) В случай че вече е поставена: свалете монтираната приставка **9** – **11** от смукателната глава **2**.
- 2) За смяна на филтъра **8** издърпайте наличния филтър **8** от смукателния канал на приставката **9** – **11**. При необходимост използвайте пинцета като помощно средство.
- 3) Поставете филтър **8** в смукателния канал на желаната приставка **9** – **11**.



- 4) Поставете приставката **9** – **11** на смукателната глава **2** така, че малкият ъгловат фиксиращ издатък от долната страна на смукателната глава **2** да влезе точно в подходящия прорез в смукателния канал на приставката **9** – **11**.
- 5) Разклатете леко уреда, в случай че филтърът **8** се е плъзнал в смукателния канал. За да функционира оптимално уредът, филтърът **8** трябва да лежи директно върху смукателната глава **2**.

Степени на интензивност

Можете да избирате между 3 степени на интензивност.

Символите  на светодиодния дисплей **6** светват с различно темпо в зависимост от настроената степен на интензивност.

Степен на интензивност	Функция	Символи за темпо 
„Soft“	Слаба смукателна сила	Бавно
„Normal“	Средна смукателна сила	Средно
„Strong“	Силна смукателна сила	Бързо

Приложение върху лицето

⚠ ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Съществува опасност от кръвоизливи, отоци и кожни раздразнения.

Винаги започвайте с най-ниската степен на интензивност и при необходимост я увеличавайте постепенно.

Особено при третиране на чувствителни места или чувствителна кожа процедирайте внимателно и с ниска степен на интензивност.

Не използвайте уреда по чувствителната кожа непосредствено около очите или върху устните.

Всяко тяло реагира различно. Ако усещате приложението като неприятно, намалете степента на интензивност, променете незабавно мястото, намалете натиска, който упражнявате с уреда върху кожата или преустановете напълно процедурата.

i Указание:

Преди приложението почистете кожата си, за да отстраните пудра, крем или грим. Внимавайте кожата да е напълно суха.

Един ден преди и един ден след процедурата се откажете от посещение на сауна или солариум. Предпазете кожата си от слънцето.

- 1) Монтирайте желаната приставка **9** – **11** с филтър **8**.
- 2) Включете уреда чрез натискане на бутона за включване/изключване  **5** за около 2 секунди.
На светодиодния дисплей **6** светва степента на интензивност „Normal“. Символите  светват.

i Указание:

При първите приложения използвайте малката приставка **10**, с която се третират малки места. Освен това изберете степента на интензивност „Soft“ с най-малката смукателна сила. Чувствителна кожа може да реагира с отоци. При необходимост направете тест за поносимост: преди същинската процедура на лицето първо проверете реакцията на вашата кожа напр. от вътрешната страна на подлакътницата. Изчакайте около 30 минути за евентуална кожна реакция.

- 3) Натиснете за кратко бутона за степените **M** **4**, за да настроите степента на интензивност. Така можете да промените смукателната сила.

⚠ ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Съществува опасност от кръвоизливи, отоци и кожни раздразнения. Приложението не трябва да продължава повече от 5 минути без прекъсване. Първите процедури не трябва да превишават 3 минути. Не третирайте едно и също място твърде дълго или твърде интензивно, както и няколко пъти последователно. Не използвайте уреда по-често от 2 пъти седмично.

- 4) Поставете отвора на приставката **9** – **11** върху кожата на лицето. Движете уреда по следния начин:
Натиснете само толкова силно, че приставката **9** – **11** да легне изцяло върху кожата и уредът да не изсмуква въздух отвън. Ще усетите лека смукателна сила на третираното място. В никакъв случай не задържайте уреда на едно място, а го движете. Прокарвайте уреда върху всяко място на кожата само по веднъж!
- 5) Третирайте зоните на лицето, както е описано в глава **Области на приложение**.
- 6) Натиснете за около 2 секунди бутона за включване/изключване **ON** **5**, за да изключите уреда.

Области на приложение

i Указание:

За да се покрие херметично кожата и приставката ⑨ – ⑪ да не засмуква въздух отвън, кожата трябва да е опъната.

При необходимост опънете леко с едната ръка третираното място на кожата, докато с другата ръка движите уреда по кожата.



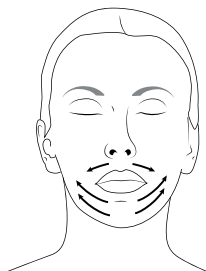
Чело: Поставете уреда в средата на челото и го изтеглете навън до пред корените на косата.

Нос: Поставете уреда малко под горната част на носа и го изтеглете настрани и в средата на носа надолу до ноздрите.



Бузи: Поставете уреда встрани от носа и го изтеглете по бузите.

Слепоочия: Поставете уреда встрани от очите. Спазвайте разстояние от около 1 – 2 cm до очите. След това изтеглете уреда по посока на корените на косата.



Уста и брадичка: Поставете уреда над устата и го изтеглете настрани по посока на бузите. Не докосвайте директно устните. Поставете уреда на брадичката и го изтеглете нагоре по посока на бузите. Спрете, преди да стигнете бузите.

След употреба

- Измийте лицето си с вода. Не използвайте дразнещи почистващи препарати, нанесете успокояващ подхранващ или овлажняващ крем.
- След процедурата са възможни леки зачервявания на кожата. Но те не трябва да са продължителни, а да изчезнат най-късно след около един до два дни. При оплаквания се посъветвайте с лекар.
- Един ден преди и един ден след процедурата се откажете от посещение на сауна и солариум. Предпазете кожата си от слънцето.

Почистване и поддръжка

⚠ ОПАСНОСТ! Опасност за живота, причинена от електрически ток!
 Преди всяко почистване издърпайте USB зарядния кабел 12 от уреда и мрежовия адаптер от контакта.
 Никога не потапяйте уреда, USB зарядния кабел 12 или използвания мрежов адаптер във вода или други течности!

⚠ ВНИМАНИЕ! Не използвайте абразивни или разяждащи препарати за почистване на уреда. Те могат да разядат повърхността и да повредят непоправимо уреда.
 Във вътрешността на уреда не се намират части, подлежащи на почистване, респ. поддръжка. Проникване на влага може да причини повреда на уреда.

- Уверете се, че уредът е изключен и USB зарядният кабел 12 не е свързан с уреда.
- Свалете използваната приставка 9 – 11 и извадете употребения филтър 8. Можете да използвате филтъра 8 многократно. След процедурата го измийте в хладка вода и преди повторна употреба го оставете да изсъхне. В случай че филтърът е все още замърсен или е повреден, използвайте нов филтър 8.
- Почистете приставката 9 – 11 с вода и миеш препарат. При необходимост използвайте навлажнен памук на клечка като помощно средство, за да почистите отвътре приставките 9 – 11. Препоръчваме допълнителна обработка с подходящ дезинфектант. Оставете приставките 9 – 11 да изсъхнат, преди да ги използвате отново.

i Указание:

В случай че заключващите пръстени 1 се скъсат при почистването, ги сменете с приложените резервни заключващи пръстени 7. При необходимост можете да поръчате допълнително филтри 8, заключващи пръстени 1 и приставки 9 – 11 (вж. глава **Поръчка на резервни части**).

- При замърсяване свалете заключващите пръстени 1 от смукателната глава 2. При това използвайте напр. пинцета като помощно средство. Почистете заключващите пръстени 1 в хладка вода с малко миеш препарат.
- Избършете областта около смукателната глава 2 с леко навлажнена кърпа. След това избършете със суха кърпа. Почистете останалите части на уреда само със суха кърпа.
- Поставете отново заключващите пръстени 1 един след друг на смукателната глава 2 и ги плъзнете в предвидените за тях канали.

Съхранение

- Съхранявайте уреда и принадлежностите на сухо и ненапразно място.
- Зареждайте акумулаторната батерия на редовни интервали, за да осигурите дълъг срок на експлоатация на акумулаторната батерия.

Поръчка на резервни части

Резервни части за този продукт можете да поръчвате удобно и постоянно по интернет на **www.kompernass.com**.



Сканирайте QR кода с вашия смартфон/таблет.

С този QR код влизате директно на нашата уеб страница и можете да разгледате и поръчате наличните резервни части.

① УКАЗАНИЕ:

Ако имате проблеми при поръчването онлайн, можете да се свържете с нашия сервизен център по телефона или по имейл.

При поръчката винаги посочвайте също артикулния номер (IAN) 433835-2207.

Моля имайте предвид, че не за всички страни доставчици е възможна онлайн поръчка на резервни части.

Предаване за отпадъци

Предаване на уреда за отпадъци



Показаният встрани символ на зачеркнат контейнер за отпадъци на колела показва, че този уред подлежи на Директивата 2012/19/EU. Съгласно тази Директива, след изтичане на срока на ползване, уредът не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци, а да се предаде в специален събирателен пункт, депо за обработка и рециклиране на отпадъци или във фирма за управление на отпадъци.

**Това предаване за отпадъци е безплатно за вас.
Пазете околната среда и предавайте отпадъците
според правилата.**

В случай че вашият излязъл от употреба уред съдържа лични данни, вие носите отговорност за изтриването им, преди да го върнете.

Ако това е възможно без разрушаване на уреда, извадете старите батерии или акумулаторни батерии, преди да върнете излезлия от употреба уред за изхвърляне, и ги предайте в специален събирателен пункт. При неподвижно вградени акумулаторни батерии при предаването на уреда за отпадъци трябва да обърнете внимание, че той съдържа акумулаторна батерия.

**Вградената акумулаторна батерия на този уред не
може да се отстрани за предаване за отпадъци.**

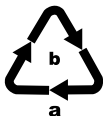


Информация относно възможностите за предаване за отпадъци на излезлия от употреба продукт можете да получите от Вашата общинска или градска управа.

Предаване на опаковката за отпадъци



Опаковъчните материали са подбрани от гледна точка на екологичната съвместимост и утилизацията и затова могат да се рециклират. Предайте ненужните ви вече опаковъчни материали за отпадъци съгласно действащите местни разпоредби.



Предайте опаковката за отпадъци в съответствие с екологичните изисквания. Вземете под внимание обозначението върху различните опаковъчни материали и при необходимост ги събирайте разделно. Опаковъчните материали са обозначени със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение: 1–7: пластмаси, 20–22: хартия и картон, 80–98: композитни материали.

Технически данни

Уред	
Входно напрежение	5 V ===
Входен ток	макс. 500 mA
Интегрирана акумулаторна батерия (литиево-йонна)	600 mAh/3,7 V ===/2,22 Wh
Клас на защита	III /  (защита чрез понижено напрежение)

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разпаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка.

За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 433835-2207) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.

- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

BG България

Тел.: 0800 12220 (безплатно от цялата страна)

Е-мейл: info@kaufland.bg

IAN 433835-2207

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

КОМПЕРНАС ХАНДЕЛС ГМБХ

БУРГЦРАСЕ 21

44867 БОХУМ

ГЕРМАНИЯ

www.kompernass.com

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stand der Informationen · Stav informací · Versiunea informațiilor

Stav informácií · Stanje informacija · Актуалност на информацията:

10/2022 · Ident.-No.: SOPR600A1-092022-1

IAN 433835_2207